Nru. 17,831
Prezz Lm1.76ċ
Price Lm1.76c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 21 ta' Ottubru, 2005
Friday, 21st October, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1056

UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Inabilitazzjoni għall-Eżerċizzju tal-Professjoni ta' Avukat

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta iddikjara l-inabilitazzjoni perpetwa mill-eżerċizzju tal-professjoni ta' avukat ta' Dott. Lawrence Pullicino skond l-Artikolu 84 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It-18 ta' Ottubru, 2005
OPR/193/2005
OPM/303/2005

Nru. 1057

UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Inabilitazzjoni għall-Eżerċizzju tal-Professjoni ta' Avukat

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta iddikjara l-inabilitazzjoni perpetwa mill-eżerċizzju tal-professjoni ta' avukat ta' Dott. Patrick Spiteri skond l-Artikolu 84 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It-18 ta' Ottubru, 2005
OPR/193/2005
OPM/303/2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 1056

OFFICE OF THE PRESIDENT OF MALTA

Disability to Practise the Profession of Advocate

IT is hereby notified for general information that the President of Malta declared the perpetual inability of Dr Lawrence Pullicino to practise the profession of advocate according to Article 84 of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

18th October, 2005

No. 1057

OFFICE OF THE PRESIDENT OF MALTA

Disability to Practise the Profession of Advocate

IT is hereby notified for general information that the President of Malta declared the perpetual inability of Dr Patrick Spiteri to practise the profession of advocate according to Article 84 of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

18th October, 2005

Nru. 1058

UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Inabilitazzjoni għall-Eżerċizzju tal-Professjoni ta' Avukat

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta iddikjara l-inabilitazzjoni mill-eżerċizzju tal-professjoni ta' avukat ta' Dott. Anthony sive Tonio Farrugia għal seba' snin skond l-Artikolu 84 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It-18 ta' Ottubru, 2005
OPR/193/2005
OPM/303/2005

No. 1058

OFFICE OF THE PRESIDENT OF MALTA

Disability to Practise the Profession of Advocate

IT is hereby notified for general information that the President of Malta declared the inability to practise the profession of advocate of Dr Anthony sive Tonio Farrugia for seven years according to Article 84 of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

18th October, 2005

Nru. 1059

ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 91 (1) u bl-Artikolu 124 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approva l-ħatra ta' Dott. Peter Grech, Deputat Avukat Ġenerali, bħala Aġent Avukat Ġenerali mill-1 sat-3 u mid-9 sa l-14 ta' Ottubru 2005, id-dati kollha inklużi, u l-ħatra ta' Dott. Anthony Barbara, Assistent Avukat Ġenerali, bħala Aġent Avukat Ġenerali għall-4 ta' Ottubru, 2005.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

No. 1059

APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

IN exercise of the powers conferred by Article 91 (1) and by Article 124 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the appointment of Dr Peter Grech, Deputy Attorney General, to act as Attorney General from 1st to 3rd and from 9th to 14th October 2005, all the indicated days inclusive, and the appointment of Dr Anthony Barbara, Assistant Attorney General, to act as Attorney General on the 4th October 2005.

21st October, 2005

Nru. 1060

MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI, ŻGĦAŻAGĦ U IMPIEG

Nomina ta' Membri tal-*Commonwealth and Fellowship Board*

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg innomina lis-Sinjuri hawn taħt imsemmija bħala membri tal-*Commonwealth and Fellowship Board* għall-perjodu mit-3 ta' Ottubru 2005 sal-31 ta' Diċembru 2008.

Chairperson
Ms Joyce Pullicino

No. 1060

MINISTRY OF EDUCATION, YOUTH AND EMPLOYMENT

Appointment of Members on the Commonwealth Scholarships and Fellowship Board

IT is notified for general information that the Minister of Education, Youth and Employment has appointed the persons listed hereunder on the Commonwealth Scholarships and Fellowship Board with effect from 3rd October 2005 till 31st December 2008.

Chairperson
Ms Joyce Pullicino

Membri

Prof. Kenneth Wain, BA(Hon), MA Dip Ed(Lond) PhD(Lond)

Dott. Ray Xerri, MD, MSC, Dip Hth Mgt

Dott. Jonathan Borg, B.Mech.Eng.(Hons.), M.Sc., Ph.D.

Dott. Simone Borg, LL.D., M. Jur (Int) Law

Ms Anne Marie Thake, B.A. (Hons.), M.Sc. (Manchester) Human Resources Development

Ms Micheline Sciberras, Dip. Youth Stud., B.Ed. (Hons.), M.A. (Durham)

Segretarja

Ms Annabelle Vassallo, B.A.(Hons.) Yth&Comm Std

Il-21 ta' Ottubru, 2005

Members

Prof. Kenneth Wain, BA(Hon), MA Dip Ed(Lond) PhD(Lond)

Dr Ray Xerri, MD, MSC, Dip Hth Mgt

Dr Jonathan Borg, B.Mech.Eng.(Hons.), M.Sc., Ph.D.

Dr Simone Borg, LL.D., M. Jur (Int) Law

Ms Anne Marie Thake, B.A. (Hons.), M.Sc. (Manchester) Human Resources Development

Ms Micheline Sciberras, Dip. Youth Stud., B.Ed. (Hons.), M.A. (Durham)

Secretary

Ms Annabelle Vassallo, B.A.(Hons.) Yth&Comm Std

21st October, 2005

Nru. 1061

ATT DWAR IL-ĦARSIEN TA' L-AMBJENT (KAP. 435)

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 25 ta' l-Att ta' l-2001 dwar il-Ħarsien ta' l-Ambjent, il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent qiegħed b'din jawtorizza lill-uffiċjali ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar hawn taħt imsemmija biex ikunu spetturi ta' l-ambjent għall-finijiet ta' l-Att dwar il-Ħarsien ta' l-Ambjent:-

Anthony Aquilina
Margaret Azzopardi
Charmaine Barbara
Elysia Borg
Frederick Lawrence Bowman
Aimee Brincat
Carmel Camilleri
Bonnie Farrugia
Pauline Farrugia
Stanley John Gatt
Lorna Mallia
Josianne Muscat
Julien Saliba
Kevin Jeremy Sciberras
Marlene Vella

Il-21 ta' Ottubru, 2005

No. 1061

ENVIRONMENT PROTECTION ACT (CAP. 435)

IN accordance with article 25 of the Environment Protection Act, 2001, the Minister for Rural Affairs and the Environment hereby authorizes the following officers of the Malta Environment and Planning Authority to be environmental inspectors for the purposes of the Environment Protection Act:-

Anthony Aquilina
Margaret Azzopardi
Charmaine Barbara
Elysia Borg
Frederick Lawrence Bowman
Aimee Brincat
Carmel Camilleri
Bonnie Farrugia
Pauline Farrugia
Stanley John Gatt
Lorna Mallia
Josianne Muscat
Julien Saliba
Kevin Jeremy Sciberras
Marlene Vella

21st October, 2005

Nru. 1062

ATT DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP (KAP. 356)

SKOND l-Artikolu 22(3) ta' Skond l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, (Kap. 356), il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent b'din jgħarraf illi t-tibdil parzjali tal-Pjan ta' Struttura kif approvat mill-Parlament fis-seduta numru 291 tat-13 ta' Lulju, 2005 permezz ta' din il-mozzjoni, jibda jseħħ mil-lum, il-21 ta' Ottubru, 2005. Il-mozzjoni kif approvata mill-Parlament tgħid hekk:

Illi l-Kamra tapprova reviżjoni parzjali tal-Pjan ta' Struttura għall-Gżejjer Maltin, skond il-provvedimenti ta' l-artikolu 18 (3A) u (3B) ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp għall-finijiet sabiex isiru tibdiliet fil-*policies* tal-Pjan ta' Struttura kif imsemmi hawn taħt, kif ukoll sabiex l-artijiet elenkati hawn taħt u murija fil-pjanti f'paġni 10,141 sa 10,146 jkunu inklużi fiż-żona ta' l-Iżvilupp għal użu ta' industriji żgħar u soġġetti għal kondizzjonijiet kif approvati mill-Awtorità ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar fid-dokument SME's (*micro enterprises*) *Site Selection Exercise - Final Draft May 2004*.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

No. 1062

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 356)

IN accordance with Article 22(3) of the Development Planning Act, (Cap. 356), the Minister for Rural Affairs and the Environment hereby declares that the partial change of the Structure Plan as resolved by Parliament in sitting No. 291of the 13th July, 2005 by means of this resolution, comes into force today, Friday 21st October, 2005:The motion approved by Parliament is as follows:

Whereby the House approves a partial revision of the Structure Plan for the Maltese Islands, in accordance with Article 18 (3A) and (3B) of the Development Planning Act, 1992, for the purposes of effecting changes in the policies of the Structure Plan as described hereunder, ana also for the areas listed hereunder and shown in the maps on pages 10,141 to 10,146 to be included in the industrial zone for the use of small industries and subject to the conditions as approved by the Malta Environment and Planning Authority in the document SME's (micro enterprises) Site Selection Exercise - Final Draft May 2004.

21st October, 2005

Tibdil fil-*Policies*
Changes in Policies

(a) Fil-policy IND 6 tal-Pjan ta' Struttura:
(a) In policy IND 6 of the structure Plan:

Ħassar il-kliem:
Remove the words:

"The Planning Authority will give favourable consideration to the development of the service industry sites already identified under the Temporary Provisions Schemes, and will designate further such sites in the relevant Local Plans at locations where no such designations have been made."

u ssostitwixxi bil-kliem:
and substitute with the words:

"The Planning Authority will only give favourable consideration to the development of the industrial sites already identified under the Temporary Provisions Schemes, and will designate sites for Micro-enterprise Parks following the approval of a comprehensive topic study or of the relevant Local Plans. Applications for industrial development on land outside the development zone not designated as such in the Temporary Provisions Scheme, through a comprehensive topic study or in the relevant Local plan will not be permitted."

(a1) Ħassar il-kliem tal-paragrafu 10.15 tal-Pjan ta' Struttura:
(a1) Remove the words of paragraph 10.15 of the Structure Plan:

"*There is already a strong demand for proper premises for small service industry uses, which are currently characterized as 'garage businesses' because they tend to locate in such premises, often in or near residential areas. Not only are the*

premises substandard and inefficient from the point of view of the user, but also the use frequently has a deleterious environmental effect on adjacent users. They do however provide valuable local services and have low overhead costs."

u ssostitwixxi paragrafu 10.15 tal-Pjan ta' Struttura b'dan li gej:
and substitute paragraph 10.15 of the Structure Plan with the following:

"*There is already a strong demand for proper premises for Micro-enterprises, which are currently characterized as 'garage industries' because they tend to locate in such premises, often in or near residential areas. Not only are the premises substandard and inefficient from the point of view of the user, but also the use frequently has a deleterious environmental effect on adjacent users. They do however provide valuable local services and have low overhead costs. The development of Micro-enterprise parks will facilitate the formation of new industrial activity, guide it towards the appropriate locations and encourage growth of the sector in a quality environment. It will also facilitate the relocation of existing firms, which are having a deleterious environmental impact on adjoining residential uses. Provision of these enterprises at locations within the development zone away from these parks will be discouraged, unless the proposed micro-enterprise activity is compatible with adjoining uses in terms of scale of activity and environmental impacts generated. Provision of these enterprises at locations outside the development zone away from these parks will be prohibited.".*

(b) Fil-Policy SET 8 tal-Pjan ta' Struttura:
(b) In Policy SET 8 of the Structure Plan:

Ħassar il-kliem:
Remove the words:

"*Development will be permitted in the areas designated for Temporary Provisions Schemes, in conformity with Policy SET 7. The present layouts and other provisions of all such schemes will, however, be reviewed as part of the Local Plans to be prepared for areas in which these schemes are located. The boundaries of Temporary Provisions Schemes will only be changed, if necessary, as the result of a comprehensive Structure Plan review, which takes place after approval of the related Local Plan. Temporary planning scheme boundaries will not be reviewed piecemeal during preparation of a Local Plan. The Local Plan will, however, identify any matters, including boundary review matters, to be taken into account in the Structure Plan review."*

u ssostitwixxi bil-kliem:
and substitute with the words:

"Development will be permitted in the areas designated in Temporary Provisions Schemes, in conformity with Policy SET 7. The present layouts and other provisions of all such schemes will, however, be reviewed as part of the Local Plans to be prepared for areas in which these schemes are located. The change of the boundaries of Temporary Provisions Schemes, or the designation of new land outside these boundaries will only be made, if necessary, as the result of a comprehensive or partial Structure Plan review, which takes place after the preparation, and approval of a comprehensive topic study or following the approval of the related Local Plan. The Local Plan will, however, identify any matters, including boundary review matters, to be taken into account in the Structure Plan review.".

(b1) Ħassar il-kliem tal-paragrafu 6.6 tal-Pjan ta' Struttura:
(b1) Remove the words of paragraph 6.6 of the Structure Plan:

"In terms of effective land use distribution, Structure Plan analysis concluded that with one exception (para. 8.4 and Policy HOU 5), land for the development of new housing and ancillary facilities outside existing built-up areas should be dispersed in the locations given in the Temporary Provisions Schemes rather than concentrated on one or more major sites. Accordingly, the Structure Plan confirms the location of the Temporary Provisions Schemes."

u ssostitwixxi paragrafu 6.6 tal-Pjan ta' Struttura b'dan li gej:
and substitute paragraph 6.6 of the Stucture Plan with the following:

"In terms of effective land use distribution, Structure Plan analysis concluded that with one exception (para. 8.4 and Policy HOU 5), land for the development of new housing and ancillary facilities outside existing built-up areas should be dispersed in the locations given in the Temporary Provisions Schemes rather than concentrated on one or more major sites. There may, on occasion, be the need, identified through a comprehensive topic study or through a Local Plan, to adjust the boundaries of the Temporary Provisions Schemes and to designate new land for a specific use outside the established development boundaries, to accommodate uses, which cannot be reasonably located on land already allocated for development. Such boundary changes and land designations should only take place within the context of a review of the Structure Plan, which may be comprehensive or partial (considering a single or a limited range of topics), since this enables regard to be had to the range of considerations which must be taken into account in such a change."

u inkludi din it-tifsira ta' *Micro-Enterprise Park* mal-*Glossary* tal-Pjan ta' Struttura:
and include the meaning *Micro-Enterprise Park* with the *Glossary* of the stucture plan:

"*Micro-enterprise Park: A serviced site to provide adequate facilities primarily for the accommodation of micro-enterprises, defined as firms that employ less than ten persons and for other small enterprises.*".

Artijiet
Lands

Malta
Malta

1. Mellieħa: Sit tal-Gvern li tkopri medda ta' madwar 4,268 m.k li ddur ma' ġibjun (MAPPA 3).
1. Mellieħa: Government site covering an area of about 4,268 sq. m, surrounding a reservoir (MAP 3).

2. Mġarr: Sit privat li hija *ex*-barriera magħrufa bħala tal-*Ballut* u li tkopri medda ta' madwar 9,124 m.k (MAPPA 4).
2. Mġarr: Private site which is an ex-quarry known as tal-Ballut and which covers an area of about 9,124 sq. m (MAP 4).

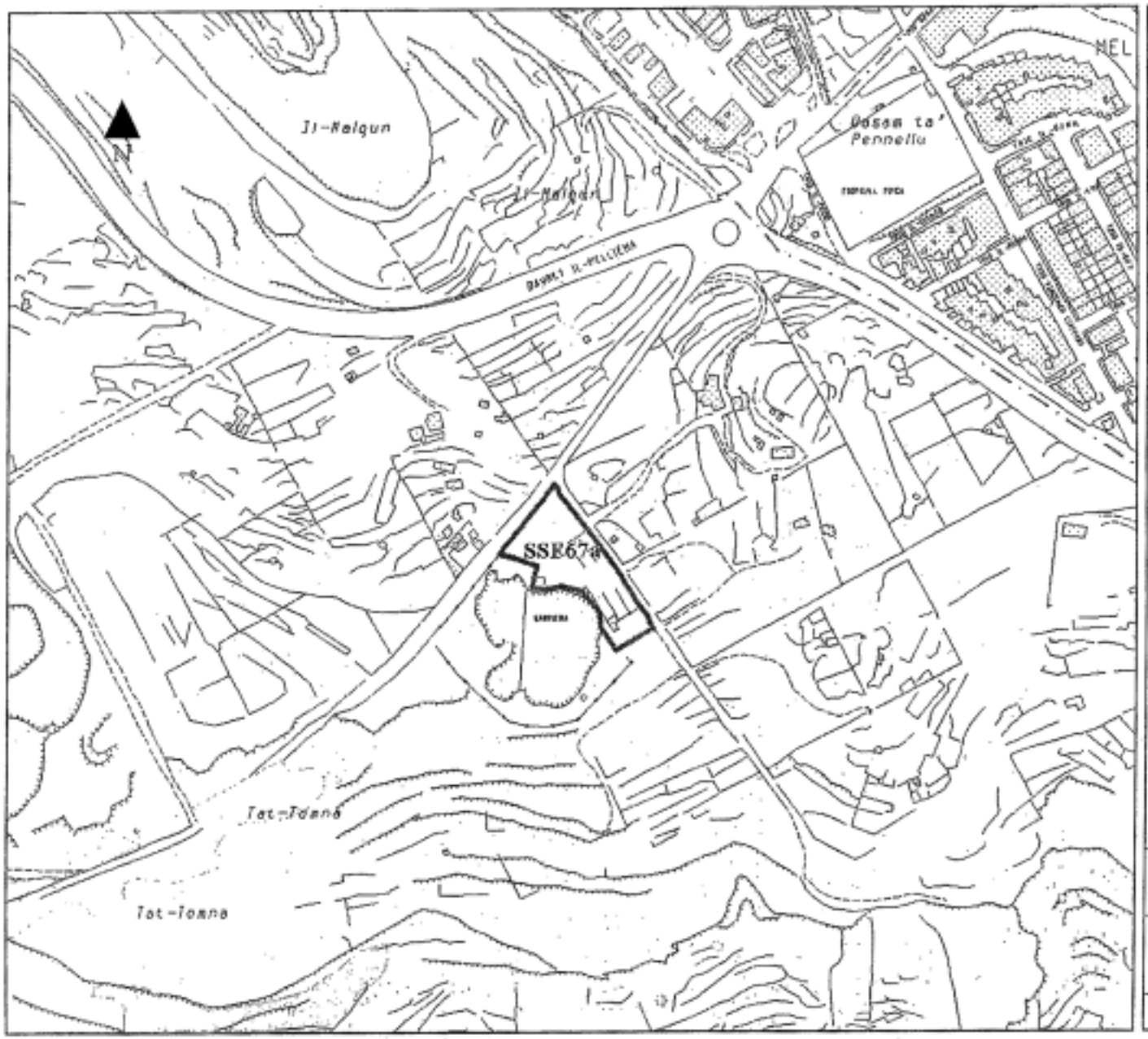
3. Naxxar: Sit privat f'żona magħrufa bħala *t'Alla u Ommu*. Dan is-sit huwa l-akbar wieħed billi jkopri madwar 39,781 m.k (MAPPA 5).
3. Naxxar: Private site in a zone known as t'Alla u Ommu. This site is the largest as it covers about 39,781 sq. m (MAP 5).

4. Għaxaq: Sit privat f'żona magħrufa bħala *Ta' Santu Kristu*. Dan is-sit huwa *ex-Batching Plant* u jkopri madwar 19,410 m.k. (MAPPA 9).
4. Għaxaq: Private site in a zone known as Ta' Santu Kristu. This site is an ex-Batching Plant and covers about 19,410 sq. m (MAP 9).

5. Żabbar: Sit privat f'żona magħrufa bħala *Ta' Maggi* u tkopri madwar 7,068 m.k. (MAPPA 16).
5. Żabbar: ***Private site in a zone known as*** *Ta' Maggi and covers about 7,068 sq. m (MAP 16).*

Għawdex
Gozo

6. Xewkija: Żona tal-Gvern magħrufa bħala *tal-Barmil* fil-limiti tax-Xewkija li tkopri madwar 12,500 m.k. (MAPPA 13A).
6. Xewkija: Government zone known as tal-Barmil in the limits of Xewkija covering about 12,500 sq. m (MAP 13A).



SMEs (MICRO ENTERPRISES)
SITE SELECTION EXERCISE

MEPA

L-Awtorità ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
Malta Environment & Planning Authority

Key

— Limit to development boundary

☐ Potential site for SMEs (Micro Enterprises) 4,268 sq m

Ownership: Public

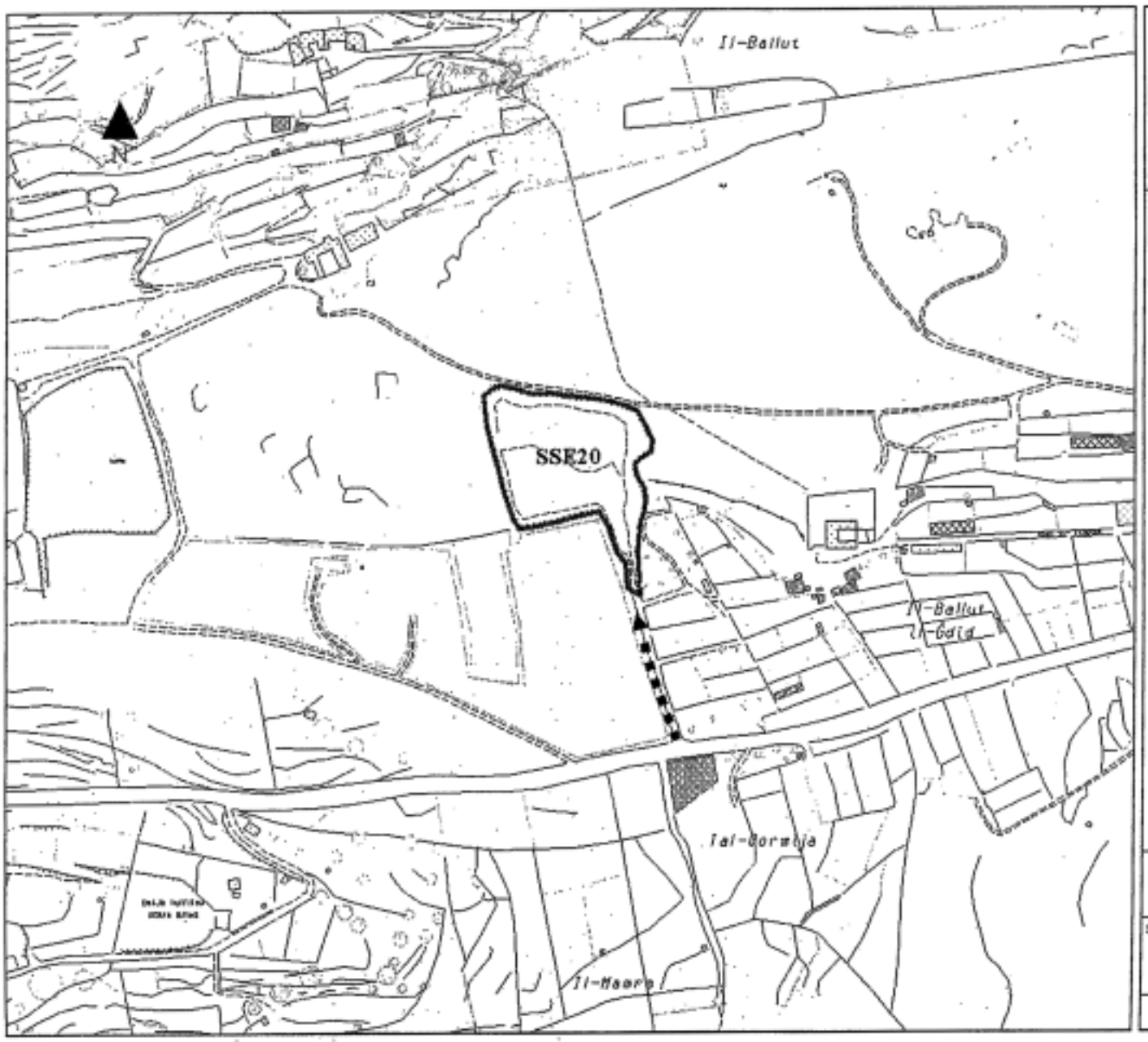
Mitigation Measures
1. Landscaping buffer.
2. Possible safeguard to adjacent water reservoir.
3. Buildings not to exceed one floor plus semi-basement.
4. Semi-basement can be utilised as a separate industrial unit.

Mellieha (NWLP)

Scale :	Date :	Map:
1:2500	May 2004	3

INDICATIVE ONLY
Not to be used for direct interpretation

Base Maps - 1910 Survey Sheets
Copyright Mapping Unit, Planning Authority



SMEs (MICRO ENTERPRISES)
SITE SELECTION EXERCISE

MEPA

L-Awtorità ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
Malta Environment & Planning Authority

Key

Potential site for SMEs
(Micro Enterprises)
9,124 sq m

Upgraded Access (Indicative)

Ownership: Private

Mitigation Measures:
1. Upgrading of access road leading to quarry, safeguarding areas of ecological/agricultural importance.
2. Development strictly within the confines of the disused quarry
3. Buildings not to exceed two floors, provided over all height of structures does not exceed 40 courses from the lowermost level of quarry
4. All mineral resources to be exhausted prior to development
5. Landscaping on the perimeter at roof level.

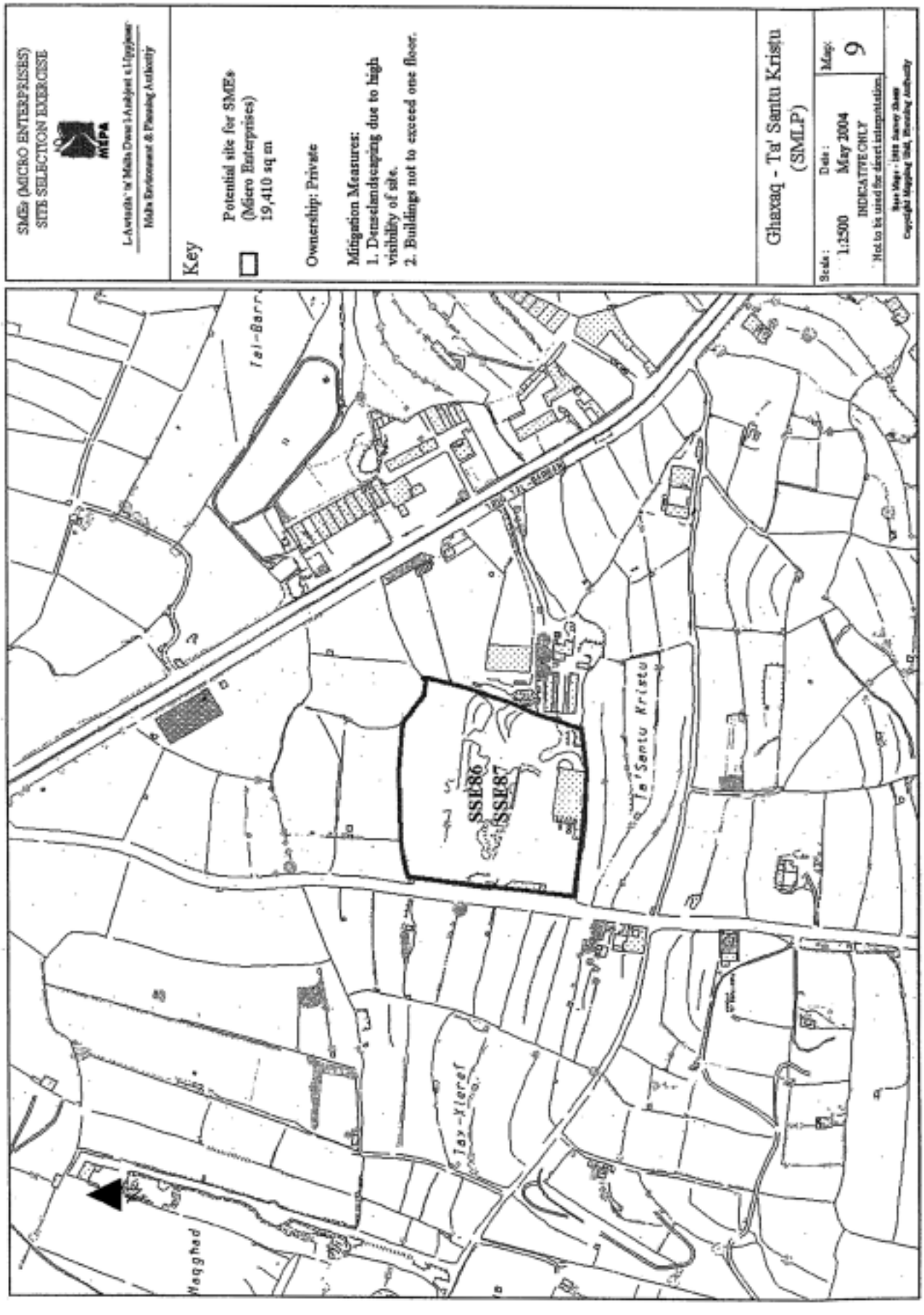
Mgarr (NWLP)

Scale :	Date :	Map:
1:1500	May 2004	4

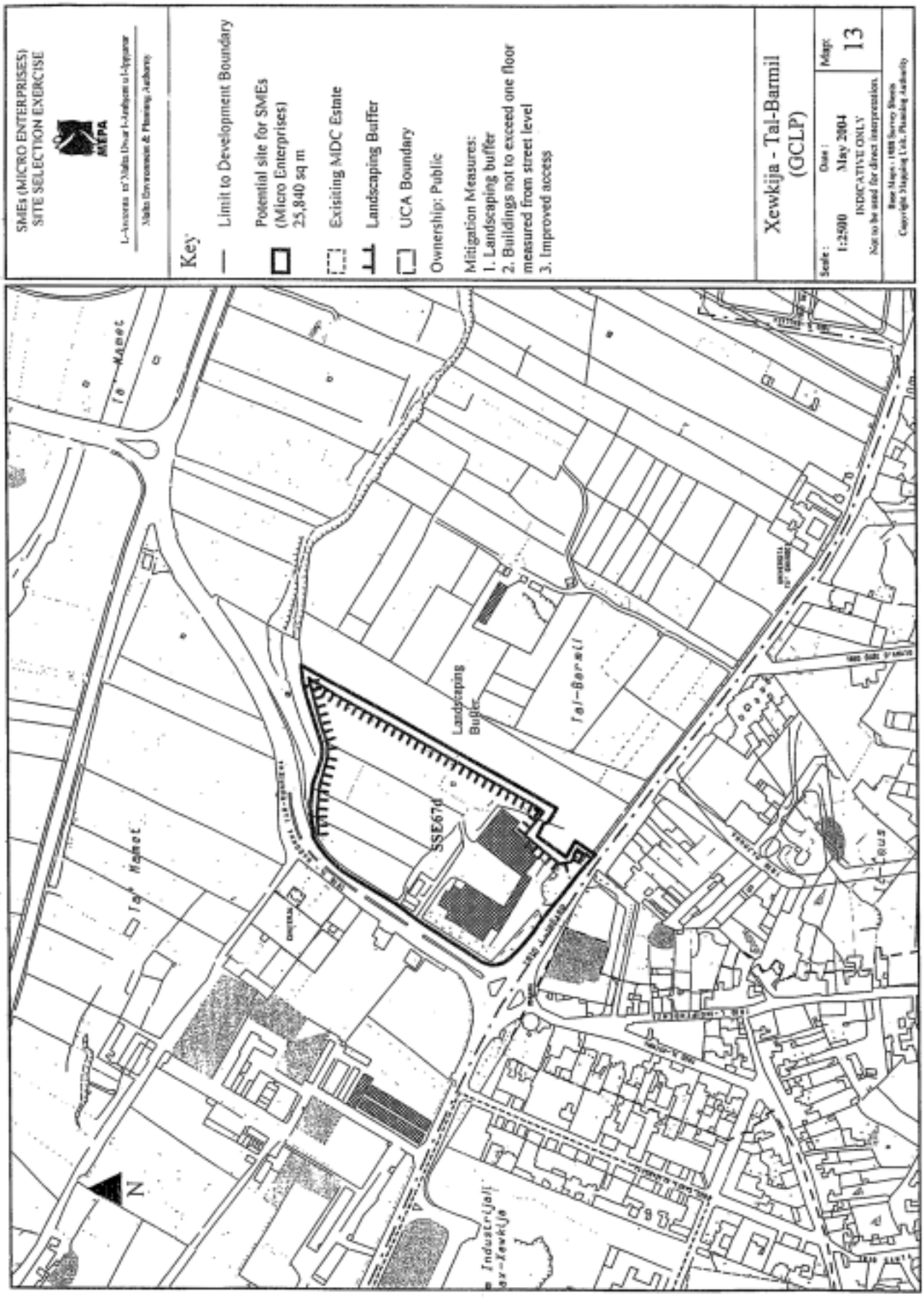
INDICATIVE ONLY
Not to be used for direct interpretation.

Base Maps - 1991 Survey Sheets
Copyright Mapping Unit, Planning Authority

SMEs (MICRO ENTERPRISES)
SITE SELECTION EXERCISE
MEPA
L-Awtorità' ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
Malta Environment & Planning Authority
Key
Limit to development boundary
Potential site for SMEs (Micro Enterprises) 39,781 sq m
Service Road (Indicative)
Landscaping Buffer
Ownership: Private
Mitigation Measures:
1. Landscaping buffer on the eastern perimeter.
2. Service road for access on road leading to Burmarrad.
3. Buildings not to exceed one floor. An additional floor will be considered provided the gross industrial floor space does not exceed 30,000 sqm and the higher buildings are located towards the western part of the site.
Naxxar - T' Alla w Ommu (NWLP)
Scale: 1:2500
Date: May 2004
INDICATIVE ONLY
Not to be used for direct interpretation.
Map: 5
SSE56
T' Alla w Ommu
Landscaping Buffer
Santa Katerina
Santa Katerina


SMEs (MICRO ENTERPRISES)
SITE SELECTION EXERCISE
MEPA
L-Awtorità ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
Malta Environment & Planning Authority
Key
Potential site for SMEs
(Micro Enterprises)
19,410 sq m
Ownership: Private
Mitigation Measures:
1. Denselandscaping due to high visibility of site.
2. Buildings not to exceed one floor.
Ghaxaq - Ta' Santu Kristu
(SMLP)
Scale: 1:2500
Date: May 2004
INDICATIVE ONLY
Not to be used for direct interpretation
Map: 9
SSE86
SSE87
Ta'Santu Kristu
Tal-Barr
Tax-Xlieraf
Wagħad

SMEs (MICRO ENTERPRISES)
SITE SELECTION EXERCISE
MEPA
L-Awtorità ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
Malta Environment & Planning Authority
Key
Limit to Development Boundary
Potential site for SMEs (Micro Enterprises) 20,261 sq m.
Effective Site 7,068 sq m
Landscaping Buffer
Ownership: Private
Mitigation Measures:
1. Site A: Retain current agricultural use.
Site B: Degraded parts to be rehabilitated to agricultural use.
2. Buildings not to exceed one floor.
3. Improved access.
4. Landscaping buffer.
Archaeology (SM 0050 - Megalithic)
Zabbar - Ta' Maggi
(SMLP)
Scale: 1:2500
Date: May 2004
Map: 16
INDICATIVE ONLY
Not to be used for detail interpretation.
Jean Blagar - DRO Survey Dept
Copyright Mapping Unit, Planning Authority
SSE45
Landscaping buffer
Il-Mofra
Triq Dun Karm Psaila


SMEs (MICRO ENTERPRISES)
SITE SELECTION EXERCISE
MEPA
L-Awtorita' ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar
Malta Environment & Planning Authority
Key
Limit to Development Boundary
Potential site for SMEs (Micro Enterprises) 25,840 sq m
Existing MDC Estate
Landscaping Buffer
UCA Boundary
Ownership: Public
Mitigation Measures:
1. Landscaping buffer
2. Buildings not to exceed one floor measured from street level
3. Improved access
Xewkija - Tal-Barmil (GCLP)
Scale: 1:2500
Date: May 2004
Map: 13
INDICATIVE ONLY
Not to be used for direct interpretation.
Base Maps: 1988 Survey Sheets
Copyright Mapping Unit, Planning Authority
Ta' Karet
Ta' Karet
SSE67d
Landscaping Buffer
Tal-Barmil
Industrijali ta' Xewkija
N

Nru. 1063

ELEZZJONI KAŻWALI 2005 – MOSTA

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fis-17 ta' Ottubru, 2005, biex jimtela l-post li tbattal minn Camilleri Josephine, Kunsillier għal-lokalità hawn fuq imsemmija, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal, ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidati nominati validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:–

No. 1063

CASUAL ELECTION 2005 – MOSTA

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 17th day of October, 2005, to fill the seat vacated by Camilleri Josephine, an elected Councillor for the said locality, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidates and that the result is as shown hereunder:–

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **784**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **392**

Isem tal-Kandidat *Name of Candidate*	Għadd 1 *1st Count*
	Voti *Votes*
MALTA LABOUR PARTY	
DEBONO k/a DEBONO GRECH AUGUSTUS	426E
GRECH ANTHONY	291
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	67
Total *Total*	784

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi DEBONO k/a DEBONO GRECH A. ġie kif mistħoqq elett Kunsillier għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that *is duly elected Councillor for the above-mentioned locality.*

Id-data tal-lum is-17 ta' Ottubru, 2005
Dated this 17th October, 2005

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

J.M. BUTTIGIEG M. CALLUS H. DISTEFANO A. FELICE
S. FENECH V. GANADO S. SANT T. SULTANA

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

Nru. 1064

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

IL-KUMMISSJONI Elettorali tgħarraf illi l-kandidat elett bħala Kunsillier fl-elezzjoni każwali li saret nhar it-Tnejn, is-17 ta' Ottubru, 2005, għall-Kunsill Lokali ta' Mosta, biex jimtela l-post li tbattal mis-Sinjura Josephine Camilleri, huwa dak li ismu jidher hawn taħt:–

DEBONO GRECH AUGUSTUS

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

No. 1064

LOCAL COUNCILS ACT, 1993

THE Electoral Commission notifies that the candidate elected as Councillor in the casual election held on Monday, 17th October, 2005, for the Local Council of Mosta, to fill the post vacated by Mrs Josephine Camilleri, is that whose name is shown hereunder:–

DEBONO GRECH AUGUSTUS

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

21st October, 2005

Nru. 1065

MINISTERU TAL-FINANZI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bir-regolament 13 (1) (b) tat-Tlettax-il Skeda (Riċevuti Fiskali) ta' l-Att ta' l-1998 dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud javża illi t-tip ta' *register* fiskali skond kif tidher hawn taħt ġiet approvata:-

Marka *Brand*	Mudell *Model*	Bejjiegħ *Supplier*
RCH	ONDA	Gozo Business Systems Ltd 'Il-Mall' Triq Gorġ Borg Olivier, Rabat (Gozo) Electronic Products Ltd 47, Triq il-Ferrovija l-Qadima Santa Venera

Il-21 ta' Ottubru, 2005

No. 1065

MINISTRY OF FINANCE

IN exercise of the powers conferred by regulation 13 (1) (b) of the Thirteenth Schedule (Fiscal Receipts) of the Value Added Tax Act, 1998, the Commissioner of Value Added Tax hereby notifies that the following type of fiscal register has been approved:-

21st October, 2005

Nru. 1066

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
14. 10. 05	Lm5.48c2	10c1
17. 10. 05	Lm5.45c4	10c1
18. 10. 05	Lm5.51c9	10c2
19. 10. 05	Lm5.51c5	10c1
20. 10. 05	Lm5.40c8	9c9

Il-21 ta' Ottubru, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 96

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Gudja

Nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ottubru 2005 fit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: R. Caruana, l-Annunzjata, il-Kappillan, Ġnien R. Caruana, San Mark, G. Cassar, il-Kbira sal-Każin tal-Banda.

Nhar is-Sibt, id-29 ta' Ottubru 2005 fit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, G. Cassar, San Mark, il-Kbira, W. Baker sal-Ġnien R. Caruana.

Nhar il-Ħadd, it-30 ta' Ottubru 2005 fl-10.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: San Ċiro, Vjal it-Torri, R. Caruana, W. Abker, Ġnien R. Caruana, San Pawl, San Mark, il-Kbira sal-Każin tal-Banda.

Nhar il-Ħadd, it-30 ta' Ottubru 2005 fis-7.00 p.m. mit-tarf ta' Ħal Safi sal-Każin tal-Banda.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

No. 1066

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

21st October, 2005

POLICE NOTICE

Nru. 96

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Gudja

On Friday, 28th October 2005 at 8.00 p.m. through the following streets: R. Caruana, l-Annunzjata, il-Kappillan, Ġnien R. Caruana, San Mark, G. Cassar, il-Kbira to Band Club.

On Saturday, 29th October 2005 at 8.00 p.m. through the following streets: il-Kbira, G. Cassar, San Mark, il-Kbira, W. Baker to Ġnien R. Caruana.

On Sunday, 30th October 2005 at 10.30 a.m. through the following streets: San Ċiro, Vjal it-Torri, R. Caruana, W. Abker, Ġnien R. Caruana, San Pawl, San Mark, il-Kbira to Band Club.

On Sunday, 30th October 2005 at 7.00 p.m. from Safi end to Band Club.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

21st October, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 60 ta' l-2005

Iffilmjar fil-Bajja ta' San Tumas u l-Mediterranean Film Studios

B'żieda ma' l-Avviż lill-Baħħara Nru. 57 ta' l-2005 ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta, se jsir aktar iffilmjar kif ġej:

Date	*Location*	*Position* *Latitude (N)*	*Longitude (E)*
Monday, 31st October 2005	St Thomas Bay	35° 51'.10	14° 35'.30 out to sea
Wednesday, 2nd November 2005	Mediterranean Film Studios	35° 53'.63	14° 32'.12 out to sea

Il-ħin tal-ġbid tal-film se jkun mis-6.00 a.m. sas-7.00 p.m. fil-Bajja ta' San Tumas u mit-3.00 p.m. sal-10.00 p.m. fil-Mediterranean Film Studios, il-Kalkara (iffilmjar 'il barra fuq il-baħar).

Minħabba dan ta' hawn fuq, ikun meħtieġ xefaq ħieles minn kull biċċa tal-baħar matul id-dati u l-ħinijiet ta' l-iffilmjar. Għalhekk il-baħħara huma mitluba biex jevitaw l-inħawi msemmija hawn fuq.

Charts affettwati: BA 177, 194 u 2538.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 60 of 2005

Filming at St Thomas Bay and Mediterranean Film Studios

Further to Notice to Mariners No. 57 of 2005 of the Malta Maritime Authority, more filming will take place as follows:

The time of the filming will be from 6.00 a.m. to 7.00 p.m. at St Thomas Bay and from 3.00 p.m. to 10.00 p.m. at the Mediterranean Film Studios, Kalkara (filming out to sea).

In view of the above, a clear horizon is required during the dates and times of filming. Hence mariners are requested to avoid the above-mentioned areas.

Charts affected: BA 177, 194 and 2538.

21st October, 2005

PULIZIJA TA' MALTA

Reklutaġġ ta' Kuntistabbli tar-Riserva

Il-Kummissarju tal-Pulizija jilqa' applikazzjonijiet minn uffiċjali tal-Pulizija rġiel u nisa rtirati għall-ingaġġ fil-Korp tal-Pulizija ta' Malta.

2. L-applikanti jridu jkunu:

(a) ċittadini ta' Malta;

(b) ta' karattru morali tajjeb; u

(ċ) medikament b'saħħithom f'kull rispett, fiżikament u mentalment skond l-i*standard* mediku tas-saħħa fil-Korp biex ikunu jistgħu jaqdu d-doveri kollha ta' Pulizija.

3. Applikazzjonijiet minn individwi li kellhom l-impieg tagħhom mitmum mill-Korp fl-interess tas-servizz, jew minħabba raġunijiet ta' dixxiplina, jew minn Bord Mediku, ma jiġux aċċettati.

MALTA POLICE FORCE

Recruitment of Reserve Constables

The Commissioner of Police invites applications from retired police officers males and females for enlistment in the Malta Police Force.

2. Applicants:

(a) must be citizens of Malta;

(b) must be of a good moral character; and

(c) must be medically fit in all respects, physically and mentally, in accordance with the medical standards of fitness in the Force to be able to perform all Police duties.

3. Applications from individuals who have been discharged from the Malta Police Force in the interest of the Service or on disciplinary or medical grounds will not be accepted.

4. L-applikanti huma meħtieġa:

(a) jimlew il-formola ta' l-applikazzjoni rilevanti;

(b) joqogħdu għall-eżami mediku; u

(ċ) joqogħdu għall-intervista maħsuba sabiex tistabbilixxi kemm huma adatti bħala Kuntistabbli tal-Pulizija.

5. L-applikanti li jintgħażlu jiġu ngaġġati fil-Korp tal-Pulizija ta' Malta fil-grad ta' Kuntistabbli għall-perjodu ta' 30 jum li jiskadu sal-ġimgħa ta' wara l-25 ta' Novembru, 2005.

6. Il-Kummissarju tal-Pulizija jirriserva d-dritt li jtemm mingħajr l-ebda avviż kull ingaġġ għal xi raġuni xierqa.

7. Il-Kuntistabbli tar-Riserva li jiġu ngaġġati jistgħu jiġu assenjati f'dawk is-sezzjonijiet tal-Korp li l-Kummissarju tal-Pulizija jidhirlu xieraq. Huma ma jiġux ingaġġati fuq bażi *full-time* iżda jiġu msejħa meta s-servizz tagħhom ikun meħtieġ.

8. Il-Kuntistabbli tar-Riserva li jiġu ingaġġati huma soġġetti bl-istess liġijiet, regoli u regolamenti li japplikaw għall-uffiċjali tal-Pulizija regolari. Huma jkunu soġġetti wkoll għad-dixxiplina skond l-Att dwar il-Pulizija (Kap. 164 tal-Liġijiet ta' Malta).

9. Il-Kuntistabbli tar-Riserva jistgħu jkunu meħtieġa li joqogħdu għall-korsijiet ta' taħriġ marbut ma' dmirijiethom.

10. Il-Kuntistabbli tar-Riserva li jiġu ingaġġati jitħallsu għal kull sejħa *allowance* fis-siegħa ekwivalenti għar-rata bażika ta' ħlas ta' Kuntistabbli tat-tielet klassi. Huma ma jkunux intitolati għall-ebda *bonus* tal-Gvern u/jew *allowances* oħra Dipartimentali. Huma ma jkunux lanqas intitolati għal sick *leave* jew *vacation leave*.

11. L-applikazzjonijiet jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, ġewwa l-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, Floriana u għandhom jittieħdu hemmhekk personalment, mimlija kif suppost, mill-applikanti nfushom mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Novembru, 2005.

12. Dawk il-persuni li japplikaw għandhom jieħdu magħhom il-Karta ta' l-Identità u żewġ ritratti riċenti daqs tal-passaport.

13. Applikazzjonijiet li jinġiebu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

4. Applicants will be required to:

(a) complete the relevant application form;

(b) undergo a medical examination; and

(c) sit for an interview in order that their suitability for employment as Reserve Constables be determined.

5. Successful candidates will be enlisted in the Malta Police Force in the rank of constable for a period of 30 days ending the week after the 25th November, 2005.

6. The Commissioner of Police reserves the right to terminate without prior notice, any engagement upon any justifiable cause.

7. Enlisted Reserve Constables may be assigned to those Sections of the Force that the Commissioner of Police deems fit. They will not be engaged on a full-time basis but will be called-out when their service is required.

8. Enlisted Reserve Constables will be subject to the same laws, rules and regulations as apply to serving police officers. They will also be subject to discipline as contemplated for in the Police Act, Cap. 164 of the Laws of Malta.

9. Enlisted Reserve Constables may be required to undergo short courses in relation to their duties.

10. Enlisted Reserve Constables will be paid for each call-out, an hourly allowance equivalent to the basic rate of pay of a third class Police constable. They will not be entitled for any government bonuses and/or departmental special duty allowances. Neither will they be entitled for sick and vacation leave.

11. Applications, may be obtained from the Human Resources Branch, Police General Headquarters, Floriana, and submitted there personally by the applicants themselves, duly filled in, by not later than noon on Friday 4th November, 2005.

12. Persons calling to apply are to take with them their identity card and two recent passport size photographs.

13. Late applications will not be considered.

21st October, 2005

MINISTERU TAS-SAĦĦA, ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Ingaġġ ta' *Casual Substitute Medical Laboratory Technologists* b'Kuntratt Definit

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru tas-Saħħa, Anzjani u Kura fil-Komunità jilqa' applikazzjonijiet għall-ingaġġ ta' *Casual Substitute Medical Laboratory Technologists* b'kuntratt definit bejn tlett xhur u sena, li jista' jiġġedded kif u fejn ikun meħtieġ.

2. Is-salarju ta' *Casual Substitute Medical Laboratory Technologist* ikun bir-rata ta' Lm4,889 fis-sena, jiġifieri, il-minimu ta' l-iskala tas-salarju tal-grad ta' *Medical Laboratory Technologist*.

3. *Casual Substitute Medical Laboratory Technologists* jistgħu jaħdmu fuq bażi *full-time* jew *part-time* għal għoxrin (20) jew tletin (30) siegħa fil-ġimgħa u jitħallsu *pro-rata.* Jekk ma jkunux qed jaħdmu fuq bażi ta' *full-time*, il-provvedimenti ta' MPO Ċirkolari 50/96 u Avviż Legali 61/96 dwar *vacation leave* jew *sick leave* bi ħlas jkunu japplikaw.

4. Persuna fil-grad ta' *Casual Substitute Medical Laboratory Technologist* tkun minflok impjegat li diġa qed jaħdem fuq bażi *full-time* u li jkun fuq *leave* twil bi ħlas jew bla ħlas u meta l-imsemmi uffiċjal pubbliku jerġa jidħol lura għax-xogħol, jkollha l-kuntratt tagħha terminat.

5. Il-kuntratt jista' jiġi terminat mis-Segretarju Permanenti jew mill-*Casual Substitute Medical Laboratory Technologist* f'kull żmien billi jingħata avviż bil-miktub xahar qabel jew billi titħallas is-somma ta' ġimagħtejn paga.

6. *Casual Substitute Medical Laboratory Technologists* ma jkunux eliġibbli biex japplikaw għas-sejħiet għall-applikazzjonijiet li jkunu miftuħin għall-impjegati tal-Gvern.

7. Id-dmirijiet ta' *Casual Substitute Medical Laboratory Technologists* jinkludu:

(a) assessjar u trattament ta' pazjenti kif ikunu allokati minn impjegati anzjani;

(b) żamma ta' *records* korretti skond il-*policies* u l-proċ eduri tad-Diviżjoni;

(ċ) żvilupp ta' tagħrif kliniku permezz ta' attendenza ta' attivitajiet relevanti edukattivi u kliniċi.

(d) tagħmel użu mis-sistemi ta' teknoloġija Informatika li jkunu qed jintużaw mid-Diviżjoni tas-Saħħa

Aktar dettalji dwar il-*job description* tal-post jistgħu

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Engagement of Casual Substitute Medical Laboratory Technologists on Definite Contract

The Permanent Secretary, Ministry of Health, the Elderly and Community Care invites applications for the engagement of Casual Substitute Medical Laboratory Technologists on definite contract for a minimum period of three months and a maximum of one year, renewable as and where necessary.

2. The salary of a Casual Substitute Medical Laboratory Technologist will be at the rate of Lm4,889 per annum, that is, the minimum of the salary scale of the grade of Medical Laboratory Technologist.

3. Casual Substitute Medical Laboratory Technologists may work on a full-time basis or on part-time basis for 20 or 30 hours per week and paid pro-rata. If not working full-time, the provisions of MPO Circular 50/96 and Legal Notice 61/96 regarding paid vacation or sick leave will apply.

4. A Casual Substitute Medical Laboratory Technologist will replace an already existing full-time employee on long paid or unpaid leave and when the said public officer returns to work the Casual Substitute Medical Laboratory Technologist will have his/her contract terminated.

5. The contract may be terminated by the Permanent Secretary or by the Casual Substitute Medical Laboratory Technologist at any time on one month's notice in writing or on payment of two weeks' salary.

6. Casual Substitute Medical Laboratory Technologists will not be eligible to apply for internal calls for applications open to serving Government employees:

7. The duties of a Casual Substitute Medical Laboratory Technologist include:

(a) assessing and treating patients as allocated by Senior Staff.

(b) keeping accurate records in accordance with Divisional policies and procedures.

(c) developing clinical knowledge by attending relevant educational and clinical activities.

(d) making use of the Information Technology systems which may be in operation within the Health Division

Further details of the job description of the post may be

jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Diviżjoni tas-Saħħa, 6, Sqaq Harper, Floriana.

8. L-applikanti għandhom:

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw il-proviżjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (f'każ ta' diffikulta l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw il-proviżjonijiet ta' l-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u *Expatriates,* Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġizlazzjoni sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;

(ċ) ikollhom ċertifikat li juri li huma rreġistrati bħala *Medical Laboratory Technologist* mal-Kunsill għall-Professjonijiet Komplimentari għall-Mediċina (Malta)

(d) ikunu ta' karattru morali tajjeb (ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' din is-sejħa għandu jinthemeż ma' l-applikazzjoni)

9.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond Sezzjoni 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibiltà għall-pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-pożizzjoni fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office* u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

9.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom

obtained from the Personnel Section, Health Division, 6, Harper Lane, Floriana.

8. Applicants must:

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Justice and Home Affairs.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;

(c) in possession of a certificate of registration as Medical Laboratory Technologists with the Council for the Professions Complementary to Medicine (Malta)

(d) be of good moral character (a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications should be provided).

9.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Section 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this position provided they can carry out, in essence, the duties related to the position and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

9.2. Representations in terms of this clause should be

jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibiltà u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi ndirizzata lid-Diviżjoni tas-Saħħa u tkun ikkuppjata lill-KNPD.

attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Health Division and copied to the NCPD.

10. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni, dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

10. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

11. Bord ta' l-Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun addatat għall-pożizzjoni.

11. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the position.

12. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippublika r-riżultat ta' l-intervisti. Kopji tar-riżultat jiġu esebiti fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tad-Diviżjoni tas-Saħħa. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tar-riżultat.

12. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Health Division. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the result.

13. Applikanti li jgħaddu jkunu jridu joqogħdu għall-eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma adattati għall-pożizzjoni.

13. Successful applicants will be medically examined to ascertain that they are fit for the position.

14. L-ordni tal-meritu ma tibqax valida wara sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni tar-riżultat ta' l-intervista.

14. The validity of the order of merit obtained in the interview will expire after two years from the publication of the result.

15. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites*:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

jew jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima ta' l-Impjegati, 6, Sqaq Harper, Floriana.

15. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

or obtained from the Health Division, Personnel Section, 6, Harper Lane, Floriana.

16. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mid-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Novembru 2005.

16. The prescribed application forms will be received in the first instance by the Director General, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Friday, 18th November 2005.

17. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Diviżjoni mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tad-Diviżjoni riċeventi hu +356-21242884.

17. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

18. Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li

Applications delivered by hand will be acknowledged in

titwassal sad-Diviżjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Id-Diviżjoni tas-Saħħa tibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Division within seven days.

21st October, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għal *lecturing staff* li l-membri tiegħu jkunu kwalifikati u bl-esperjenza fl-oqsma li ġejjin:

Health and Safety

L-applikanti għandu jkollhom *Health and Safety Diploma* rikonoxxuta mill-Awtorità tas-Saħħa u Sigurtà fuq il-post tax-Xogħol (OHSA) u jkollhom ta' l-anqas ħames snin esperjenza relevanti. L-applikanti magħżula jkunu meħtieġa li jagħtu *lectures* mil-1 sar-4 livell fil-korsijiet vokazzjonali f'diversi snajja'.

Agribusiness

L-applikanti għandu jkollhom l-ewwel *degree* relevanti minn istituzzjoni ta' l-edukazzjoni ogħla rikonoxxuta u l-kwalifiki vokazzjonali relevanti (it-tielet livell jew ogħla) u ta' l-anqas ħames snin esperjenza relevanti u l-esperjenza industrijali/kummerċjali relevanti u adatta.

L-applikanti li jintgħażlu jkunu meħtieġa li jgħallmu f'livelli differenti li jibdew mill-ewwel Livell, *Foundation*, sar-4 Livell, Diploma Nazzjonali Ogħla, kif meħtieġ. Il-persuna li tingħażel ikollha tagħti numru ta' *unit courses* jew kollha hi jew flimkien ma' membri oħra ta' l-i*staff*, kif ukoll li tmexxi programm ta' riċerka xieraq biex jilħad l-għanijiet ta' l-Istitut ta' l-*Agrobusiness*.

Din il-kariga tinkludi t-tagħlim tax-xjenza agrikola, l-ortikoltura, trobbija ta' annimali, tkabbir u kura tal-pjanti, mekkanika ta' l-agrikoltura u suġġetti oħra li għandhom x'jaqsmu ma' l-agrikoltura. Il-*lecturer* ikun responsabbli wkoll biex jiżviluppa pjan fit-tul għall-edukazzjoni fl-agrikoltura fl-Istitut u biex imexxi l-aspetti kollha tal-programm.

L-applikanti għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tinkiseb *online* jew mill-Uffiċċju tal-*Human Resources,* MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, mhux aktar tard minn-nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru, 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA O8.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology invites applications for lecturing staff who are qualified and experienced in the following areas:

Health and Safety

Applicants must be in possession of a Health and Safety Diploma recognized by the Occupational Health and Safety Authority (OHSA) and possess at least five years relevant experience. The selected applicants will be expected to deliver lectures in Levels 1 to 4 of vocational courses in various trades.

Agribusiness

Applicants should have a relevant first degree from a recognized higher education institution or relevant vocational qualifications (level three or above) and at least five years relevant and appropriate industrial/commercial experience.

Successful applicants will be expected to teach at different levels starting from Level 1, Foundation up to Level 4, Higher National Diploma as required. He/She will deliver a number of unit courses either in full or in cooperation with other staff members, in addition to leading a research programme appropriate to the objectives of the Agribusiness Institute.

This position includes teaching agricultural science, horticulture, livestock, plant production and management, agriculture mechanics and other agricultural related subjects. The lecturer will also be responsible for developing a long-range plan for agriculture education in the Institute and for conducting all facets of the programme.

Applicants should submit the MCAST Application Form, available online and from the Huma Resources Office, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than noon of Monday, 31st October 2005. Late applications will not be considered. If further information is required please refer to the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

21st October, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija flimkien ma' l-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta se jorganizza kors għal nisa minn 26 sena 'l fuq li jixtiequ jerġgħu lura għax-xogħol. Il-korsijiet iwasslu għal kwalifiki rikonoxxuti internazzjonalment ta' *Accounting Technicians* maħruġa mill-*Association of Accounting Technicians (UK).*

Il-kors isir sew fil-għodu kif ukoll fl-għaxija. Sessjonijiet ta' fil-għodu jkunu mfassla għal ommijiet bi tfal li jmorru l-iskola primarja.

Il-korsijiet jibdew f'Novembru 2005 u jintemmu f'Diċembru 2006.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni jinkisbu miċ-Ċentru ta' l-Informazzjoni u Appoġġ ta' l-MCAST, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid u miċ-Ċentru ta' l-MCAST f'Għawdex, 132, Triq it-Tiġrija, ix-Xagħra.

Għal aktar informazzjoni wieħed għandu jikkuntattja:

Taqsima tar-Riżorsi Umani, MFSA,
Triq Notabile,
H'Attard,
Telefon Numru: 21 441 155,
email: kcutajar@mfsa.com.mt

jew

mill-Uffiċċju tad-Deputat Direttur,
Institute of Business and Commerce,
MCAST, Raħal Ġdid,
Telefon Numru: 21 827 270,
email: josef.buttigieg@mcast.edu.mt.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sa nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ottubru, 2005.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology in association with the Malta Financial Services Authority will be organising a course aimed at women 26 years of age or older, wishing to return to the workforce. Courses will lead to internationally recognized qualifications for Accounting Technicians issued by the Association of Accounting Technicians (UK).

Courses will be run both during mornings and evenings. Morning sessions will be time tabled keeping in mind mothers with primary school aged children.

Courses will commence in November 2005 and end in December 2006.

Application forms are available from the MCAST Information and Support Centre, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola and MCAST Gozo Centre, 132, Triq it-Tiġrija, Xagħra.

For further information one can contact:

The Human Resources Unit, MFSA,
Triq Notabile,
Attard,
Telephone Number: 21 441 155,
email: kcutajar@mfsa.com.mt

or

The Deputy Director's Office,
Institute of Business and Commerce,
MCAST, Paola,
Telephone Number: 21 827 270,
email: josef.buttigieg@mcast.edu.mt.

Applications will be received till Friday, 28th October 2005.

21st October, 2005

Dan il-kors jaqa' taħt il-Programm ta' Fondi Strutturali
għal Malta 2004-2006
Proġett ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Soċjali Ewropew (FSE)
This course falls under the Structural Funds Programme for Malta 2004-2006,
Project part-financed by the European Union
European Social Fund (ESF)

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

***Part-Time Lecturing Staff* - Fond Soċjali Ewropew**

L-MCAST jinħtieġ jingaġġa *part-time lecturing staff* li jkunu jridu jħarrġu adulti fl-oqsma li ġejjin:

Business and Commerce b'riferenza speċifika għal:

Proċeduri ġenerali ta' l-*Accounts*:
Kwalifiki meħtieġa: Ikunu gradwati fil-B.Com. li jkunu speċjalizzaw fl-*Accounts*, BA (Hons.) Accountancy, B.Accty. (Hons.), ACCA jew gradwati fl-MIA. PGCE ikun ta' vantaġġ.

Xogħol b'*Computerised Accounts:*
Kwalifiki meħtieġa: BA (Hons.) Accountancy, B. Accty. (Hons.) jew ikollhom esperjenza ppruvata fit-Taħriġ ta' SAGE Accounting Line 50. PGCE ikun ta' vantaġġ.

Ifornu Informazzjoni dwar l-*Accounts* għall-*Management Control:*
Kwalifiki meħtieġa: Ikunu gradwati fil-B.Com. li jkunu speċjalizzaw fl-*Accounts* BA (Hons.) Accountancy, B. Accty. (Hons.), ACCA jew gradwati fil-MIA. PGCE ikun ta' vantaġġ.

L-applikanti għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw u jaħdmu ma' studenti maturi. Kandidati li jintgħażlu jistgħu jkunu meħtieġa li jaqdu dmirijiet matul il-ħinijiet normali tal-Kulleġġ, wara l-ħinijiet normali u/jew Sibtijiet fil-għodu. Ikunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt definit *part-time* li jintemm f'Diċembru 2006.

Persuni interessati għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tinkiseb *online* jew mill-uffiċċju tar-Riżorsi Umani, mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Novembru, 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal tar-Riżorsi Umani, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08; www.mcast.edu.mt

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Part-Time Lecturing Staff - European Social Fund

MCAST is seeking to recruit part-time lecturing staff willing to train adults in the following areas:

Business and Commerce with specific reference to:

General Accounting Procedures:
Qualifications required: B.Com. graduate with Accounts specialisation, BA (Hons.) Accountancy, B.Accty. (Hons.), ACCA or MIA graduate. PGCE will be an asset.

Working with Computerised Accounts:
Qualifications required: BA (Hons.) Accountancy, B. Accty. (Hons.) or evidenced experience in Training SAGE Accounting Line 50. PGCE will be an asset.

Supplying Accounting Information for Management Control:
Qualifications required: B.Com. graduate with Accounts specialisation BA (Hons.) Accountancy, B. Accty. (Hons.), ACCA or MIA graduate. PGCE will be an asset.

Applicants should have good communication skills and be capable of working with mature students. Successful candidates may be required to perform duties during normal College hours, after College hours and/or on Saturday mornings. They will be employed on a part-time definite contract basis ending in December 2006.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources office, by not later than Wenesday, 2nd November 2005. Late applications will not be considered. Applications are to be addressed to the Human Resources Officer, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08; www.mcast.edu.mt

21st October, 2005

Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006
Proġett Ko-Finanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Soċjali Ewropew (FSE)
Structural Funds Programme for Malta 2004-2006,
Projects Part-Financed by the European Union
European Social Fund (ESF)

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistenti Bibljotekarji (Permess ta' l-ETC Nru. 122/2005).

Min jinħatar ikun meħtieġ *information needs analysis*, jagħżel u jakkwista l-materjal adattat, jipproċessa l-informazzjoni, jgħin direttament u jissorvelja lil dawk li jużaw il-librerija u l-i*staff* u jgħin biex jistabbilixxi *standards* ta' kwalità fil-bibljoteka.

Il-post ta' Assistent Bibljotekarju huwa wieħed professjonali u jinħtieġ detentur tal-post li jkun librar kwalifikat, li jkollu ta' l-anqas *Diploma in Library and Information Studies* mill-Università ta' Malta jew ekwivalenti. Dawk li jkollhom *degree* fil-*Library Studies* jew *degree* f'kull suġġett u *Diploma in Library and Information Studies* ikunu ppreferuti. Studenti miktuba fis-sena finali tal-kors tad-DLIS jikkwalifikaw biex japplikaw.

L-applikanti għandhom ikunu jafu l-*IT* (*ECDL* bħala minimu) u jkunu meħtieġa li jkunu aġġornati ma' l-iżviluppi ta' l-*IT* fil-Librerija billi jattendu korsijiet kif meħtieġ. Min ikollu dal-post ikun meħtieġ li jkun kapaċi jmur tajjeb personalment ma' l-oħrajn u jkun jikkomunika tajjeb u għandu jkun lest li jgħin lil dawk li jużaw il-librerija fil-ħtiġiet tagħhom bħala prijorità.

Applikazzjonijiet *part-time* ikunu wkoll ikkunsidrati. L-applikanti għandhom jindikaw b'mod ċar il-preferenza tagħhom għal pożizzjoni *full-tim*e jew *part-time*, jew l-interess tagħhom fiż-żewġ għażliet.

Persuni interessati għandhom jibagħtu l-formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tinkiseb *online* jew mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Raħal Ġdid, mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' Novembru, 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-indirizz: MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology invites applications for the post of Assistant Librarians (ETC Permit No. 122/2005).

The appointees will be required to carry out information needs analysis, select and acquire appropriate material, process information, directly support and supervise library users and staff and assist in the establishment of library quality standards.

The post of Assistant Librarian is a professional one and requires the post holder to be a qualified librarian, having as a minimum a Diploma in Library and Information Studies from the University of Malta or equivalent. Holders of a degree in Library Studies or a degree in any subject and a Diploma in Library and Information Studies will be preferred. Students enrolled in the final year of the DLIS course qualify for application.

Applicants should be IT literate (ECDL as a minimum) and will be expected to keep up-to-date with IT Library developments through attending courses as required. Post holders are required to have good interpersonal and communication skills and must be willing to assist library users in all their needs as a priority.

Part-time applications will also be considered. Applicants should clearly indicate their preference for a full-time or for a part-time position, or their interest in both options.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, Paola, by not later than noon of Thursday, 10th November, 2005. Late applications will not be considered. Further information may be obtained from: MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

21st October, 2005

EUROPEAN UNION

Vacancy Notice for the Post of Information and Communications Officer with the Intelligent Energy Executive Agency, (IEEA)

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published the following vacancy notice in its Non-Permanent Posts Section at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of the Intelligent Energy Executive Agency, IEEA.

Ref: IEEA/IV/2005/002 – Information and Communications Officer.

The selected candidate will be recruited as Contract Staff, in function group IV, pursuant to Article 3(a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities. The contract will be until 31 December 2008 and may be renewed. Further information on the working conditions of contract staff may be seen on http://europa.eu.int/epso/contract-agents/conditions_/en.htm

For applications to be valid, applicants must submit a detailed curriculum vitae in European format (template available at: http://europass.cedefop.eu.int/europass/home/hornav/Downloads/navigate.action a letter of motivation (2 pages maximum) and the eligibility criteria grid (see excel file (IEEA/IV/2005/002).

Applications must be sent to mailbox TREN-IEEA-HR@cec.eu.int by 31 October 2005 at the latest, clearly indicating the vacancy reference number in the subject line.

Further information on contractual conditions of employment, on duties and responsibilities, on qualifications and other eligibility requirements, and on the method of application, may be found on the Intelligent Energy Executive Agency website at http://europa.eu.int/comm/energy/intelligent/index_en.html which may be also accessed through the above-mentioned EPSO website.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

21st October, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-*Edexcel London* - Mejju/Ġunju 2005
Ċertifikati tal-Livell Ordinarju

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati li ċ-ċertifikati dwar l-eżami ta' hawn fuq waslu.

Kandidati ppreżentati mill-iskola għandhom jiġbru ċ-ċertifikati tagħhom mill-iskola rispettiva tagħhom.

Kandidati privati għandhom jiġbru ċ-ċertifikati tagħhom mill-uffiċċji msemmija hawn taħt:-

Kandidati f'Malta
Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana.

Kandidati f'Għawdex
Ċentru ta' l-Eżamijiet, Ir-Rabat, Għawdex.

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Edexcel London Examinations - May/June 2005
Ordinary Level Certificates

The Director of Examinations notifies candidates that the certificates in respect of the above examination have been received.

School Presented Candidates are to collect their certificates from their respective school

Private candidates are to collect their certificates from the undermentioned offices:-

Malta candidates
Examinations Department, Floriana.

Gozo candidates
Examinations Centre, Victoria, Gozo.

IMPORTANTI

Il-kandidati għandhom jiftakru illi ċ-ċertifikati tagħhom jistgħu jinġabru biss meta jippreżentaw il-karta ta' l-identità u r-*result slip*.

Jekk iċ-ċertifikat jinġabar mit-tutur legali, għandhom jintwerew il-Karta ta' l-Identità tat-tutur legali u tal-kandidat.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-AQA Jannar 2006

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati illi applikazzjonijiet tard jiġu aċċettati għall-Eżamijiet ta' l-AQA Jannar 2006, nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru 2005, mit-8.00 a.m. sal-4.30 p.m. kif ġej:-

Kandidati f'Malta:
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
Il-Furjana

Kandidati f'Għawdex:
Ċentru ta' l-Eżamijiet
Ir-Rabat,
Għawdex.

Għandu jitħallas dritt addizzjonali ta' Lm22.00 ma' kull formola ta' l-applikazzjoni.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana, u miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex jew mill-*website* tad-Dipartiment fuq:
www.exams.gov.mt.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

London 'O' u 'A' Jannar 2005 u City and Guilds Diċembru 2004 u LCCI 4/2004

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li numru ta' ċertifikati rigward il-London 'O' u 'A' Jannar 2005 u City and Guilds Diċembru 2004 u LCCI 4/2004 għadhom ma nġabrux.

Jekk iċ-ċertifikati ma jinġabrux f'xahar mill-ħruġ ta' dan l-avviż, iċ-ċertifikati jintbagħtu bil-posta ordinarja.

IMPORTANT

Candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and result slip.

If the certificate is collected by their legal guardian, the identity card of both the legal guardian and the candidate should be presented.

21st October, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

AQA January 2006 Examinations

The Director of Examinations notifies candidates that late applications will be accepted for the AQA January 2006 Examinations on Monday, 31st October 2005, from 8.00 a.m. to 4.30 p.m. as follows:-

Malta candidates:
Examinations Department,
Floriana

Gozo candidates:
Examinations Centre,
Victoria,
Gozo.

An additional fee of Lm22.00 has to be paid with each application form.

Other details may be obtained from the Examinations Department, Floriana and the Examinations Centre, Victoria, Gozo or from the Department's website on:
www.exams.gov.mt.

21st October, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

London 'O' and 'A' January 2005 and City and Guilds December 2004 and LCCI 4/2004

The Director of Examinations notifies that a number of certificates in respect of the London 'O' and 'A' January 2005 and City and Guilds December 2004 and LCCI 4/2004 have not yet been collected.

If these certificates are not collected within a month from the issue of this notice, certificates will be forwarded by ordinary post.

Ma tittieħed l-ebda responsabbiltà mid-Dipartiment jekk iċ-ċertifikati jintilfu jew issirilhom xi ħsara fil-proċess.

IMPORTANTI

Il-kandidati għandhom jiftakru illi ċ-ċertifikati tagħhom jistgħu jinġabru biss meta jippreżentaw il-Karta ta' l-Identità u r-*result slip* kif ġejjin:

Kandidati f'Malta:–
Dipartiment ta' l-Eżamijiet, Il-Furjana

Kandidati f'Għawdex:–
Ċentru ta' l-Eżamijiet, Ir-Rabat, Għawdex

Jekk iċ-ċertifikat jinġabar mill-ġenitur/tutur legali, għandhom jintwerew il-Karta ta' l-Identità tal-ġenitur/tutur legali u tal-kandidat.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

The Department will not take responsibility if certificates are lost or damaged in the process.

IMPORTANT

Candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and Result Slip as follows:

Malta candidates:–
Examinations Department, Floriana

Gozo candidates:–
Examinations Centre, Victoria, Gozo

If the certificate is collected by the parent/guardian, the Identity Card of both the parent/guardian and the candidate should be presented.

21st October, 2005

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultati ta' l-Intervisti għall-Postijiet fid-Diviżjoni tas-Saħħa fi ħdan il-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-postijiet imsemmija hawn taħt fin-*notice-board* prinċipali fid-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet huma dawn li ġejjin:
Reġistratur fid-Dipartiment tad-Dermatoloġija u Venereoloġija
Spettur tas-Saħħa
Spiżjar
Hospital Infection Control Nurse
Clinical Nutrition Nurse

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Results of Interviews for Posts in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the undermentioned posts may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts are the following:
Registrar in the Department of Dermatology and Venereology
Health Inspector
Pharmacist
Hospital Infection Control Nurse
Clinical Nutrition Nurse

21st October, 2005

MINISTERU TAL-FINANZI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Accountant* fil-Ministeru tal-Finanzi

Is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru tal-Finanzi jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-pożizzjoni msemmija hawn fuq fin-*notice-board* prinċipali tal-Ministeru tal-Finanzi, 30, Triq Nofsinhar, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MINISTRY OF FINANCE

Result of Interview for the Engagement on Contract in the Position of Accountant in the Ministry of Finance

The Permanent Secretary in the Ministry of Finance notifies that the result of the interview for the above-mentioned position may be viewed on the main notice-board at the Ministry of Finance, 30, Triq Nofsinhar, Valletta and on the notice-board of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

21st October, 2005

KUNSILL LOKALI ŻEJTUN

Il-Kunsill Lokali Żejtun jgħarraf li nhar is-Sibt, il-5 ta' Novembru 2005, Triq l-Isqof Emm. Galea, iż-Żejtun, se tkun magħluqa għat-traffiku bejn nofsinhar u l-5.00 p.m.

Il-21 ta'Ottubru, 2005

ŻEJTUN LOCAL COUNCIL

The Żejtun Local Council notifies that on Saturday, 5th November 2005, Triq l-Isqof Emm. Galea, Żejtun, will be closed for traffic between noon and 5.00 p.m.

21st October, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 283/2005. Xogħlijiet ta' tisbiħ u kostruzzjoni u tkomplija ta' Faċilitajiet Amministrattivi u ta' *Child Care* fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel - *Malta Industrial Parks Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF). *(Budget* allokat: Lm388,328 minghajr V.A.T.).

CT/R/ 7/2005. Sistema ta' dħul kontrollat ta' vetturi *(CVA system)* fil-Belt Valletta u l-Furjana - Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Settembru 2005.

CT 293/2005. Provvista ta' ħalib frisk xkumat għall-persuni deprivati skond ir-Regolament Numru 3149/1992 tal-KE. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-I*structural Funds Programme (SFP). (Budget* Allokat: Lm46,260.90 minghajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 288/2005. Kampanja ta' informazzjoni fuq Proprjetà Intellettwali f'Malta – Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa parzjalment taħt it-*Transition Facility Programme* għal Malta. (*Budget* allokat: Lm93,800 minghajr V.A.T.).

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th October, 2005, for:

CT 283/2005. Embellishment works and construction and finishing of Administrative and Child Care Facility at Bulebel Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF) (Allocated budget: Lm388,328 excluding V.A.T.).

CT/R/ 7/2005. Controlled vehicular access (CVA) system in Valletta and Floriana - Malta Transport Authority.

The EU Contract Notice was dispatched on 13th September 2005.

CT 293/2005. Supply of fresh pasteurized skimmed milk for deprived persons in accordance to EC Regulation Number 3149/1992. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by under the Structural Funds Programme (SFP) (Allocated Budget: Lm46,260.90 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th October, 2005, for:

CT 288/2005. Information campaign on Intellectual Property in Malta – Ministry for Competitiveness and Communications. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially under the Transition Facility Programme for Malta. (Allocated budget: Lm93,800 excluding V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 282/2005. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *mobile plant* – *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-31 ta' Awissu, 2005.

CT 284/2005. Bini ta' *civil amenity facility* fil-Magħtab – *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm82,930 mingħajr V.A.T.).

CT 285/2005. Bini ta' *civil amenity facility* fl-Imrieħel, Ħal Far u Għawdex – *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: *Lot* 1: Lm94,320.00, *Lot* 2: Lm136,325.00 u *Lot* 3: Lm80,360.00 mingħajr V.A.T.).

CT/N/ 1/2005. *Request for proposals for storage and processor consolidation infrastructure services – MITTS Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Awissu 2005.

CT 296/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *starter batteries* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 297/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *bars, angles, plates and hollow sections* ta' azzar artab lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 300/2005. Investigazzjonijiet ġeotekniċi - *Malta South Sewage Transmission Infrastructure* - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF). (Budget* allokat: Lm30,000 mingħajr V.A.T.).

CT 301/2005. *Public key infrastructure (PKI)* għall-*MITTS Ltd. – Malta Information Technology and Training Services Ltd*.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st November, 2005, for:

CT 282/2005. Period contract for the hire of mobile plant – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 31st August 2005.

CT 284/2005. Construction of civil amenity facility at Magħtab – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm82,930 excluding V.A.T.).

CT 285/2005. Construction of civil amenity facility at Mrieħel, Ħal Far and Gozo – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lot 1: Lm94,320.00, Lot 2: Lm136,325.00 and Lot 3: Lm80, 360.00 excluding V.A.T.).

CT/N/ 1/2005. Request for proposals for storage and processor consolidation infrastructure services – MITTS Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th August 2005.

CT 296/2005. Period contract for the supply of starter batteries to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 297/2005. Period contract for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd November, 2005, for:

CT 300/2005. Geotechnical investigations - Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm30,000 excluding V.A.T.).

CT 301/2005. Public key infrastructure (PKI) to MITTS Ltd. – Malta Information Technology and Training Services Ltd.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 289/2005. *Capacity building* għall-Malta Enterprise. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' Settembru, 2005.

CT 291/2005. Disinjar, manifattura, konsenja, twaqqif u kummissjonar ta' *mobile/prefabricated nursery units* biex iservu bħala estensjoni ta' bini eżistenti fil-Kulleġġ Malti għal Arti, Xjenza u Teknoloġija, *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF). (Budget* Allokat: Lm45,726.00 minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 306/2005. Bini ta' kanal għall-ilma tax-xita fi Triq San Ġwakkin, l-Imriehel – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 307/2005. Bini ta' appartamenti u *basement* fi *plot* 333, Triq il-Marokk, in-Naxxar – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 298/2005. Provvista ta' kompjuters u *printers* – Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħalls dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 299/2005. Bejgħ *tale quale* u tneħħija ta' *landing craft LC1* – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 292/2005. Xogħlijiet ċivili fil-*Hornworks/Crown Ditch - Park and Ride,* il-Furjana. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 294/2005. Xiri ta' *computer systems* għal *Gozo*

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th November, 2005, for:

CT 289/2005. Capacity building for Malta Enterprise. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th September 2005.

CT 291/2005. Design, manufacture, delivery, erection and commissioning of mobile/prefabricated nursery units to serve as an extension to an existing building at the Malta College of Arts, Science and Technology, Main Campus, Corradino, Paola. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm45,726.00 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th November, 2005, for:

CT 306/2005. Construction of storm water culvert in Triq San Ġwakkin, Mriehel – Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 307/2005. Construction of apartments and basement on Plot 333, Triq il-Marokk, Naxxar - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th November, 2005, for:

CT 298/2005. Supply of computers and printers – Police Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 299/2005. Sale tale quale and removal of landing craft LC1 – Armed Forces of Malta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th November, 2005, for:

CT 292/2005. Civil works at Hornworks/Crown Ditch - Park and Ride, Floriana - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd November, 2005, for:

CT 294/2005. Purchase of computer systems for the Gozo

Training Centre u l-*ICT Learning Centre* – Ministeru ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Strutturali Ewropew(ESF). *(Budget* Allokat: Lm20,766 mingħajr V.A.T.).

CT 295/2005. Bini ta' estensjoni fl-i*Skills Development Centre* tal-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ (ETC) – Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm97,649.00 mingħajr V.A.T.).

CT 302/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *maisonettes* D55-D62, Pembroke - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 303/2005. Bini ta' skola ġdida f'Tal-Ħandaq, Ħal Qormi - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Diċembru, 2005 għal:

*CT 311/2005. Provvista ta' pilloli *dipyridamole 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Diċembru, 2005 għal:

CT 308/2005. Konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' makkinarju, għodod u tagħmir ta' l-*IT* għall-estensjoni ta' Skola tas-Snajja' u twaqqif ta' *Crafts Incubation Centre* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. (Budget allokat: Lm41,986 mingħajr VAT).

CT 309/2005. W*eb design*, taħriġ u attività ta' riċerka għall-Kunsill Malti għax-Xjenza u t-Teknoloġija - Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjiegi. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Ewropew Strutturali *(ESF)*. (*Budget* allokat: Lm37,900 mingħajr V.A.T.).

Training Centre and the ICT Learning Centre – Ministry of Education. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated Budget: Lm20,766 excluding V.A.T.).

CT 295/2005. Construction of extension to Employment Training Corporation (ETC) Skills Development Centre – Employment Training Corporation. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm97,649.00 excluding V.A.T.).

CT 302/2005. Construction and semi finishing of maisonettes D55-D62, Pembroke - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 303/2005. Construction of a new school at Tal-Ħandaq, Qormi - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st December, 2005, for:

*CT 311/2005. Supply of dipyridamole 25mg tablets - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th December, 2005, for:

CT 308/2005. Delivery, installation and commissioning of machinery, tools and IT equipment for the extension of Crafts School and setting up of Crafts Incubation Centre - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated budget: Lm41,986 excluding V.A.T.).

CT 309/2005. Web design, training and research activity to the Malta Council of Science and Technology - Ministry of Education, Youth and Employment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated budget: Lm37,900 excluding V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Diċembru, 2005 għal:

*CT 304/2005. *Insurance brokerage services - MITTS Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Ottubru 2005.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 283/2005. Xogħlijiet ta' tisbiħ u kostruzzjoni u tkomplija ta' Faċilitajiet Amministrattivi u ta' *Child Care* fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel - *Malta Industrial Parks Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF). *(Budget* allokat: Lm388,328 minghajr V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th December, 2005, for:

*CT 304/2005. Insurance brokerage services - MITTS Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th October 2005.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

21st October, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

21st October, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 283/2005. Embellishment works and construction and finishing of Administrative and Child Care Facility at Bulebel Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm388,328 excluding V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin ta' l-għeluq ta' l-avviż imsemmi hawn fuq hija t-TLIETA, il-25 ta' Ottubru, 2005 u għandha tidħol minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 285/2005. Bini ta' *civil amenity facility* fl-Imrieħel, Ħal Far u Għawdex - *WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF). *(Budget* allokat: *Lot* 1: Lm94,320.00, *Lot* 2: Lm136,325.00 u *Lot* 3: Lm80,360.00 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi l-istimi ta' l-avviż imsemmi hawn fuq ġew mibdula u għandhom jidħlu minflokk l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT/N/ 1/2005. *Request for proposals for storage and processor consolidation infrastructure services – MITTS Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Awissu 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Novembru, 2005.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 308/2005. Konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' makkinarju, għodod u tagħmir ta' l-*IT* għall-estensjoni ta' Skola tas-Snajja' u twaqqif ta' *Crafts Incubation Centre* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. (Budget allokat: Lm41,986 mingħajr VAT).

The Director of Contracts notifies for general information that the closing date and time for the above mentioned advertisement is TUESDAY, 25th October, 2005 and supersedes the one publised in the Government Gazette of Friday, 2nd September, 2005.

21st October, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 285/2005. Construction of civil amenity facility at Mrieħel, Ħal Far and Gozo - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lot 1: Lm94,320,00, Lot 2: Lm136,325.00 and Lot 3: Lm80,360.00 excluding V.A.T.).

The Director of Contracts notifies for general information that the estimates for the above mentioned advert have been changed and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 9th September 2005.

21st October, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT/N/ 1/2005. Request for proposals for storage and processor consolidation infrastructure services – MITTS Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th August 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st November, 2005.

21st October, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 308/2005. Delivery, installation and commissioning of machinery, tools and IT equipment for the extension of Crafts School and setting up of Crafts Incubation Centre - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated budget: Lm41,986 excluding V.A.T.).

CT 309/2005. W*eb design*, taħriġ u attività ta' riċerka għall-Kunsill Malti għax-Xjenza u t-Teknoloġija - Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjiegi. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Strutturali Ewropew *(ESF)*. (*Budget* allokat: Lm37,900 minghajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi l-istimi ta' l-avviż imsemmi hawn fuq ġew mibdula u għandhom jidħlu minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, l-14 ta Ottubru, 2005.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-27 ta' Ottubru, 2005.

Avviż Nru. 196. Bejgħ ta' sit fl-Imrieħel, limiti ta' Birkirkara, muri bil-vjola u mmarkat Nru. 4 fuq pjanta P.D.JO_4_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 197. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' elf, tliet mija u ħamsin lira Maltija (Lm1,350.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fis-7 ta' Ottubru 2129, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanja, ta' sit fi Triq il-Kanun, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_7_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 198. Bejgħ ta' sit maġenb dar bl-isem ta' "Silver Creek", Triq Dun Ġużepp Farrugia, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.67_93_1_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 199. Għotja b'ċens temporanju, bħala estensjoni ta' garaxx eżistenti, għal perjodu li jintemm fis-7 ta' Frar, 2045, ta' sit fi Triq Maria De Dominicis, Santa Luċija, muri bl-aħmar u mmarkat A fuq pjanta P.D.11_82_102.

CT 309/2005. Web design, training and research activity to the Malta Council of Science and Technology - Ministry of Education, Youth and Employment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated budget: Lm37,900 excluding V.A.T.).

The Director of Contracts notifies for general information that the estimates for the above mentioned advert have been changed and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 14th October, 2005.

21st October, 2005

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 27th October, 2005.

Advt. No. 196. Sale of a site in Mrieħel, limits of Birkirkara, shown edged in purple and marked No. 4 on plan P.D.JO_4_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 197. Sale of the Temporary Directum Dominium of one thousand three hundred and fifty Malta Liri (Lm1,350.00) per annum, for the remaining period which expired on the 7th October, 2129, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Triq il-Kanun, Ħamrun, shown edged in red on plan P.D.JO_7_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 198. Sale of a site adjacent to a house named 'Silver Creek', Triq Dun Ġużepp Farrugia, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D.67_93_1_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 199. Grant on temporary emphyteusis, as an extension to an existing garage, for a period to end on 7th February 2045, of a site in Triq Maria De Dominicis, Santa Luċija, shown edged in red and marked A on plan P.D.11_82_102.

Avviż Nru. 200. Għotja b'ċens temporanju, bħala estensjoni ta' garaxx eżistenti, għal perjodu li jintemm fis-7 ta' Frar, 2045, ta' sit fi Triq Maria De Dominicis, Santa Luċija, muri bl-aħmar u mmarkat B fuq pjanta P.D.11_82_102.

Avviż Nru. 201. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 4 Qasam tad-Djar Ta' Pascarella, Ħal Qormi, muri bl-isfar fuq pjanta L.D.235/88/3. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-10 ta' Novembru, 2005.

*Avviż Nru. 202. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Imdina, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.142_91_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 203. Għotja b'ċens għal ħamsa u għoxrin (25) sena ta' kjosk fi Pjazza Federico Maempel, Ħal Qormi, muri bil-blu fuq pjanta L.D.336/91. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 204. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 17, Triq il-Merkanti, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_385. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 205. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 6, Misraħ Suq Bonnici, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 133/86/1. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 206. Kiri, minn sena għal sena, tal-*Pillbox* b'art madwarha, fi Sqaq Tas-Silġ, Marsascala, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.94_66_A. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

Advt. No. 200. Grant on temporary emphyteusis, as an extension to an existing garage, for a period to end on 7th February 2045, of a site in Triq Maria De Dominicis, Santa Luċija, shown edged in red and marked B on plan P.D.11_82_102.

Advt. No. 201. Lease of the bare Shop No. 4 Ta' Pascarella Housing Estate, Qormi, shown edged in yellow on plan L.D.235/88/3. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 10th November, 2005.

*Advt. No. 202. Sale of a site in Triq l-Imdina, Qormi, shown edged in red on plan P.D.142_91_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 203. Grant on emphyteusis for twenty-five (25) years of a kiosk in Misraħ Federico Maempel, Qormi, shown edged in blue on plan L.D.336/91. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 204. Lease of the bare Shop No. 17, Triq il-Merkanti, Valletta, edged in red on plan P.D. 2005_385. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 205. Lease of the bare Shop No. 6, Misraħ Suq Bonnici, Cospicua, shown edged in red on plan L.D.133/86/1. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 206. Lease, on a year to year basis, of a Pillbox with surrounding land in Tas-Silġ Lane, Marsascala, shown edged in red on plan P.D.94_66_A. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

21st October, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ottubru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 29/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi ta' tindif fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 30/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi ta' rmunkar fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Novembru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 31/05. Provvista u tħawwil ta' siġar fl-Imdina (Proġett ta' Rijabilitazzjoni ta' l-Imdina).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Kwot. Nru. 32/05. Provvista u konsenja ta' 5KVA *portable generator* għall-użu mid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tal-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 28th October, 2005, for:-

Quot. No. 29/05. Period contract for the provision of cleaning services to the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Quot. No. 30/05. Period contract for the provision of towing services to the Manufacturing and Services Department, Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 11th November, 2005, for:-

*Quot. No. 31/05. Supply and planting of trees at Mdina (Mdina Rehabilitation Project).

A fee of Lm3 is to be paid for each copy of tender document.

*Quot. No. 32/05. Supply and delivery of 5KVA portable generator for use by the Construction and Maintenance Department, Works Division.

A fee of Lm3 is to be paid for each copy of tender document.

*Quotations appearing for the first time

Forms of quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

21st October, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn Lm500-Lm2,500 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/48/2005. *Alloy steel valves*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/49/2005. *Aluminium compression type terminals*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/53/2005. *Electrical heat tracing cable*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/35/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *cubicle* ta' l-aluminju.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/59/2005. *Cable*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/G/T/6/2005. *Industrial gas regulators*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations – Estimated between Lm500-Lm2,500 – Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 26th October, 2005, for:–

E/E/Q/48/2005. Alloy steel valves

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/49/2005. Aluminium compression type terminals

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/53/2005. Electrical heat tracing cable

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th November, 2005, for:–

E/E/Q/35/2005. Supply and installation of an aluminium cubicle

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 26th October, 2005, for:–

E/E/T/59/2005. Cable

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/G/T/6/2005. Industrial gas regulators

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/11/2005. *Replacement batteries*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/75/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *raised floor* u suffett fil-Mosta D.C.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/62/2005. *Transformer insulating oil*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/80/2005. *LV cable*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/T/10/2005. *Fire fighting foam*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/G/T/10/2005. Ċilindri tal-gass tal-25kg

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/DPS/T/13/2005. *630KVA transformer*

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th November, 2005, for:–

E/DPS/T/11/2005. Replacement batteries

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th November, 2005, for:–

*E/E/T/75/2005. Supply and installation of a raised floor and false ceiling at Mosta D.C.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 2nd November, 2005, for:–

E/E/T/62/2005. Transformer insulating oil

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/80/2005. LV cable

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/10/2005. Fire fighting foam

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th November, 2005, for:–

E/G/T/10/2005. 25kg gas cylinders

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th November, 2005, for:–

*E/DPS/T/13/2005. 630KVA transformer

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ – Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Esklużа) – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Ottubru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/G/T/7/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *linear palletizing unit* fil-Qajjenza

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Din l-offerta ġiet irtirata.

E/E/T/57/2005. *Feedwater treatment chemical compound*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/50/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - l-inħawi tat-Tramuntana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/51/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - l-inħawi tan-Nofsinhar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/52/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - l-inħawi Ċentrali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/53/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Għawdex u Kemmuna.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C – Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) – Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 25th October, 2005, for:–

E/G/T/7/2005. Supply and installation of a linear palletizing unit at Qajjenza

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

This tender is being withdrawn.

E/E/T/57/2005. Feedwater treatment chemical compound

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd November, 2005, for:–

E/E/T/50/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Northern area.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/51/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Southern area.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/52/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Central area.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/53/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Gozo and Comino.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija E – Stmati 'l fuq minn Lm250,000 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/40/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' arbli ta' l-azzar

Din l-offerta għandha *bid-bond* ta' Lm9,000.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta inbidlet mill-Erbgħa, l-14 ta' Settembru, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/39/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' dwal għat-toroq

Din l-offerta għandha *bid-bond* ta' Lm3,000.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/61/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *11KV switchgear (circuit breakers)*

Din l-offerta għandha *bid-bond* ta' Lm8,000.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/73/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *KWH meters*

Din l-offerta għandha *bid-bond* ta' Lm12,000.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Category E – Estimated above Lm250,000 – Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 1st November, 2005, for:–

E/E/T/PC3/40/2005. Period contract for the supply of steel poles

This tender carries a bid-bond of Lm9,000.

A fee of Lm15 should be paid for each copy of this tender document.

The closing date of this tender has been changed from Wednesday, 14th September 2005.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 8th November, 2005, for:–

E/E/T/PC3/39/2005. Period contract for the supply of road lighting lanterns

This tender carries a bid-bond of Lm3,000.

A fee of Lm15 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 15th November, 2005, for:–

E/E/T/PC3/61/2005. Period contract for the supply of 11KV switchgear (circuit breakers)

This tender carries a bid-bond of Lm8,000.

A fee of Lm15 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 17th November, 2005, for:–

E/E/T/PC3/73/2005. Period contract for the supply of KWH meters

This tender carries a bid-bond of Lm12,000.

A fee of Lm15 should be paid for each copy of this tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Dan huwa Biss *Prior Indicative Notice*

Il-Korporazzjoni Enemalta qed tistieden partijiet interessati kwalifikati biex jibagħtu proposti sal-31 ta' Ottubru 2005 għall-*electrical generating plant* ġdida jew *electrical power supply*.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

This is Only a Prior Indicative Notice

Enemalta Corporation is inviting qualified interested parties to submit proposals by 31st October 2005 for new electrical generating plant or electrical power supply.

21st October, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Ottubru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/73/2005. Provvista ta' kanen tal-ħadid li jitgħawweġ (kuntratt perjodiku).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/84/2005. *Surface pump* għall-*Booster* tal-Fiddien/l-Imtarfa.

Id-data ta' dan l-avviż ġiet estiża mid-data ta' l-għeluq tat-Tnejn, l-24 ta' Ottubru, 2005.

Dan l-avviż ġie kkanċellat.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 25th October, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/73/2005. Supply of ductile iron pipes (period contract).

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 31st October, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/84/2005. Surface pump for Fiddien/Mtarfa Booster.

The closing date of this advertisement has been extended from the closing date of Monday, 24th October, 2005.

This tender has been cancelled.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Novembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/72/2005. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *VoIP communication*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/85/2005. *Reinstatement* ta' ftuħ ta' toroq wara xogħol maghmul mill-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta (inkluża kopja żejda).

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/86/2005. *Strainers* għall-*Woltmann series cold-water meters*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/87/2005. Kuntratt perjodiku għall-investigazzjoni ta' kanen tad-drenaġġ bl-użu ta' *portable CCTV methods*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/79/2005. Kuntratt għat-tħaffir ta' trinek għat-tqegħid ta' katusa tad-drenaġġ.

Id-data ta' dan l-avviż reġgħet ġiet estiża mid-data ta' l-għeluq tat-Tnejn, l-24 ta' Ottubru, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' Novembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/88/2005. *Spare parts* għall-*Flygt pumps*.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 1st November, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/72/2005. Supply and installation of a VoIP communication system.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd November, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/85/2005. Reinstatement of openings in roads following works undertaken by the Water Services Corporation.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document (including one extra copy).

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 4th November, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/86/2005. Strainers for Woltmann series cold-water meters.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/87/2005. Period contract for the investigation of sewer pipes using portable CCTV methods.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 7th November, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/79/2005. Contract for the excavation of trenches for the laying of sewer mains.

The closing date of this advertisement has been re-extended from Monday, 24th October, 2005.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 10th November, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/88/2005. Spare parts for Flygt pumps.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ottubru, 2005, għal:–

Avviż Nru. 189. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 43, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 190. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokki A u B (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm9,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 191. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Triq Cassarino, Buġibba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 192. Bejgħ *tale quale* tal-fond bla numru fuq *plot* 25, Triq J. Quintinus, Buġibba. Offerti taħt Lm31,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 193. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2 fuq plots 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offerti taħt Lm27,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 194. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Blokk 1, Triq Hanover, Bormla. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 195. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6 , Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm6,400 ma jiġux ikkunsidrati.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st October, 2005

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 28th October, 2005, for:–

Advt. No. 189. Sale tale quale of premises No. 43, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell, Birżebbuġa. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 190. Sale tale quale of premises No. 1, Blocks A and B (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm9,800 will not be considered.

Advt. No. 191. Sale tale quale of premises No. 4, Triq Cassarino, Buġibba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 192. Sale tale quale of premises without a number on plot 25, Triq J. Quintinus, Buġibba. Offers below Lm31,200 will not be considered.

Advt. No. 193. Sale tale quale of premises No. 2 on plots 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offers below Lm27,200 will not be considered.

Advt. No. 194. Sale tale quale of premises No. 8, Block 1, Triq Hanover, Cospicua. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 195. Sale tale quale of premises No. 6, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm6,400 will not be considered.

Avviż Nru. 196. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 30 , Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 197. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 35 , Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 198. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 3, Binja tal-Ħarriġiet, Triq il-Ħarriġiet, l-Imqabba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 199. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 15, Binja tal-Ħarriġiet, Triq il-Ħarriġiet, l-Imqabba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 200. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 25, Blokk D, Triq Mons Ġużeppe Camilleri, l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 201. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 27, Blokk D, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri, l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,700 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 202. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk 13, Sit B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 203. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 31, Sit D, Triq Salvatore Castaldi, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,900 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 196. Sale tale quale of premises No. 30, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 197. Sale tale quale of premises No. 35, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 198. Sale tale quale of premises No. 3, Binja Ħarriġiet, Triq Ħarriġiet, Mqabba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 199. Sale tale quale of premises No. 15, Binja Ħarriġiet, Triq il-Ħarriġiet, Mqabba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 200. Sale tale quale of premises No. 25, Block D, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,500 will not be considered.

Advt. No. 201. Sale tale quale of premises No. 27, Block D, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,700 will not be considered.

Advt. No. 202. Sale tale quale of premises No. 4, Block 13, Site B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 203. Sale tale quale of premises No. 31, Site D, Triq Salvatore Castaldi, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,900 will not be considered.

Avviż Nru. 204. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 33, Sit D, Triq Salvatore Castaldi, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 205. Bejgħ *tale quale* tal-fond bla numru taħt Blokk Ċ, Triq il-Frejgatina, il-Qawra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 206. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokki A u B, Triq Madonna tar-Rużarju, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 207. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Blokki A u B, Triq Madonna tar-Rużarju, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 208. Bejgħ *tale quale* tal-fond taħt Blokk 140, Triq il-Merkanti,Valletta. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm40,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 209. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Triq il-Kunsill Ċiviku, ir-Rabat (Għawdex). Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm14,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 210. Bejgħ *tale quale* tal-fond bla numru fuq *plot* 18, Triq Santa Klementina, iż-Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offerti taħt Lm27,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 211. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1 fuq *plot* 26, Triq Vjal l-Indipendenza, iż-Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offerti taħt Lm20,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 212. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2 fuq *plot* 26, Triq Vjal l-Indipendenza, iż-Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offerti taħt Lm12,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 213. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2 fuq *plots* 30/31, Triq Vjal l-Indipendenza, iż-Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offerti taħt Lm31,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 204. Sale tale quale of premises No. 33, Site D, Triq Salvatore Castaldi, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 205. Sale tale quale of premises under Block C, Triq il-Frejgatina, Qawra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,400 will not be considered.

Advt. No. 206. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, Triq il-Madonna tar-Rużarju, Tarxien. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 207. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Triq il-Madonna tar-Rużarju, Tarxien. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 208. Sale tale quale of premises under Block 140, Triq il-Merkanti, Valletta. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm40,000 will not be considered.

Advt. No. 209. Sale tale quale of premises No. 6, Triq il-Kunsill Ċiviku, Victoria (Gozo). This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm14,000 will not be considered.

Advt. No. 210. Sale tale quale of premises without a number on plot 18, Triq Santa Klementina, Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offers below Lm27,500 will not be considered.

Advt. No. 211. Sale tale quale of premises No. 1 on plot 26, Triq Vjal l-Indipendenza, Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offers below Lm20,000 will not be considered.

Advt. No. 212. Sale tale quale of premises No. 2 on plot 26, Triq Vjal l-Indipendenza, Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offers below Lm12,800 will not be considered.

Advt. No. 213. Sale tale quale of premises No. 2 on plots 30/31, Triq Vjal l-Indipendenza, Żurrieq (Ta' Xaqqa). Offers below Lm31,500 will not be considered.

Avviż Nru. 214. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 29, Kat. B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

Advt. No. 214. Sale tale quale of premises No. 29, Cat. B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

21st October, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Novembru, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 01689/TSD/2005. Disinn u implimentazzjoni ta' kampanja ta' relazzjonijiet pubbliċi biex tippromwovi aċċess kontrollat ta' vetturi f'Valletta u l-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Novembru, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1582/CSD/2005. Provvista ta' *management training*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm30.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 8th November, 2005, for:-

Advt No. 01689/TSD/2005. Design and implementation of a public relations campaign to promote the controlled vehicular access into Valletta and Floriana.

A fee of Lm25 is to be paid.

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd November, 2005, for:-

Advt No. 1582/CSD/2005. Provision of management training.

A fee of Lm30 is to be paid.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st October, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ottubru, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin., għal:-

Kwot. PFI Nru. 2284. *Isotope kit - DTPA (Pentetate).*
Kwot. PFI Nru. 2285. *Isotope kit - DMSA.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 28th October 2005, for:-

Quot. PFI No. 2284. Isotope kit - DTPA (Pentetate).
Quot. PFI No. 2285. Isotope kit - DMSA.

Kwot. PFI Nru. 2286. *Syringe filters*.
Kwot. PFI Nru. 2287. *Disposable universal scissors*.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Novembru, 2005 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 679/05. *Colon fenestrated biopsy forceps.*
Avviż Nru. MST 680/05. Ingwanti sal-mikteb.
Avviż Nru. MST 681/05. *Bacterial antigen detection kits.*
Avviż Nru. MST 682/05. *Leroy plastic scalp clips.*
Avviż Nru. MST 683/05. *Carotid bypass shunts.*
Avviż Nru. MST 684/05. *Double lumen kit, size 13cms x 8cms.*
Avviż Nru. MST 685/05. *Bandages zinc paste.*
Avviż Nru. MST 686/05. *Cardiac diagnostic catheters.*
Avviż Nru. MST 687/05. *Food preparation.*
Avviż Nru. MST 688/05. *Under water drainage tubing.*
Avviż Nru. MST 689/05. *Allopurinol 300mg tablets.*
Avviż Nru. MST 690/05. *Various vascular clamps.*
Avviż Nru. MST 691/05. *C.R.T. films, size 20.3 cms x 25.4 cms.*
Avviż Nru. MST 692/05. *Various vascular clamps.*
Avviż Nru. MST 693/05. *Fusidic acid oral suspension.*
Avviż Nru. MST 694/05. *Clotrimazole 100mg vaginal tablets.*
Avviż Nru. MST 695/05. *3-way self-retaining, foley catheter, size 20CH and 24CH.*
Avviż Nru. MST 696/05. *Amoxycillin 3g sachets.*
Avviż Nru. EXMST 481/05. *Malathion liquid 0.5%.*
Avviż Nru. EXMST 502/05. *Crotamiton cream 10%.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq:
http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

Quot. PFI No. 2286. Syringe filters.
Quot. PFI No. 2287. Disposable universal scissors.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st October, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 21st November, 2005, for the supply of:-

Advt. No. MST 679/05. Colon fenestrated biopsy forceps.
Advt. No. MST 680/05. Elbow size gloves.
Advt. No. MST 681/05. Bacterial antigen detection kits.
Advt. No. MST 682/05. Leroy plastic scalp clips.
Advt. No. MST 683/05. Carotid bypass shunts.
Advt. No. MST 684/05. Double lumen kit, size 13cms x 8cms.
Advt. No. MST 685/05. Bandages zinc paste.
Advt. No. MST 686/05. Cardiac diagnostic catheters.
Advt. No. MST 687/05. Food preparation.
Advt. No. MST 688/05. Under water drainage tubing.
Advt. No. MST 689/05. Allopurinol 300mg tablets.
Advt. No. MST 690/05. Various vascular clamps.
Advt. No. MST 691/05. C.R.T. films, size 20.3 cms x 25.4 cms.
Advt. No. MST 692/05. Various vascular clamps.
Advt. No. MST 693/05. Fusidic acid oral suspension.
Advt. No. MST 694/05. Clotrimazole 100mg vaginal tablets.
Advt. No. MST 695/05. 3-way self-retaining, foley catheter, size 20CH and 24CH.
Advt. No. MST 696/05. Amoxycillin 3g sachets.
Advt. No. EXMST 481/05. Malathion liquid 0.5%.
Advt. No. EXMST 502/05. Crotamiton cream 10%.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from:
http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st October, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Novembru, 2005, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0606. *Consumables for Bennett's ventilators.*
Kwot. Nru. E0607. *Tracheostomy dilating forceps.*
Kwot. Nru. E0608. *Twin stage regulators Qty: 18.*
Kwot. Nru. E0609. *Scalpel blades with handle, size 24.*
Kwot. Nru. E0610. *Debakey dissecting forceps 9 1/2 lons.*
Kwot. Nru. E0611. *Debakey dissecting forceps 8" long.*
Kwot. Nru. E0612. *Brain heart infusion AGAR and BROTH.*
Kwot. Nru. E0613. *Haemophilus test medium.*
Kwot. Nru. E0614. *Kits for differentiation of staphylococcus aureus.*
Kwot. Nru. E0615. *Media for isolation of mycobacteria SPP.*
Kwot. Nru. E0616. *Clostridium difficile E.I.A. kits.*
Kwot. Nru. E0617. *Legionella urinary antigen kits.*
Kwot. Nru. E0618. *E.I.A. kits for helicaobacter pylori IgG ABS.*
Kwot. Nru. E0619. *I.V. cannulae G20, length 32mm.*
Kwot. Nru. E0620. *PDS G4/0 19mm reverse curved cutting.*
Kwot. Nru. E0621. *Extractor baskets for E.R.C.P.*
Kwot. Nru. E0622. *Therapeutic putty.*
Kwot. Nru. E0623. *CO_2 endolaser goggles.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:
http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 10th November, 2005, for:-

Quot. No. E0606. Consumables for Bennett's ventilators.
Quot. No. E0607. Tracheostomy dilating forceps.
Quot. No. E0608. Twin stage regulators Qty: 18.
Quot. No. E0609. Scalpel blades with handle, size 24.
Quot. No. E0610. Debakey dissecting forceps 9 1/2 lons.
Quot. No. E0611. Debakey dissecting forceps 8" long.
Quot. No. E0612. Brain heart infusion AGAR and BROTH.
Quot. No. E0613. Haemophilus test medium.
Quot. No. E0614. Kits for differentiation of staphylococcus aureus.
Quot. No. E0615. Media for isolation of mycobacteria SPP.
Quot. No. E0616. Clostridium difficile E.I.A. kits.
Quot. No. E0617. Legionella urinary antigen kits.
Quot. No. E0618. E.I.A. kits for helicaobacter pylori IgG ABS.
Quot. No. E0619. I.V. cannulae G20, length 32mm.
Quot. No. E0620. PDS G4/0 19mm reverse curved cutting.
Quot. No. E0621. Extractor baskets for E.R.C.P.
Quot. No. E0622. Therapeutic putty.
Quot. No. E0623. CO_2 endolaser goggles.

All quotations listed above can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

21st October, 2005

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Novembru, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 88/05. *Liquid soap for dishwashing.*
Avviż Nru. 89/05. *Handwashing liquid.*
Avviż Nru. 90/05. Provvista u manutenzjoni ta' *skips.*

HEALTH DIVISION

The Director General (Health) notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd November, 2005, for:-

Advt. No. 88/05. Liquid soap for dishwashing.
Advt. No. 89/05. Handwashing liquid.
Advt. No. 90/05. Supply and maintaining of skips.

Avviż Nru. 91/05. *Garbage bags* sofor.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, *Medical Stores Building*, Pjazza San Luqa, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

Advt. No. 91/05. Garbage bags yellow.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Square, Guardamangia from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

21st October, 2005

STAMPERIJA TAL-GVERN

L-Aġent Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 7/2005. Provvista ta' *wire stitching machine.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbħa, id-9 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. 8/2005. Provvista ta' *offset cartridge paper 70grm* u *80 grm.*

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Acting Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 4th November, 2005, for:–

Advt. No. 7/2005. Supply of wire stitching machine.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th November, 2005, for:–

*Advt. No. 8/2005. Supply of offset cartridge paper 70grm and 80 grm.

Forms of tender may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

21st October, 2005

HERITAGE MALTA

Heritage Malta tgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin u miktuba fuq il-formola preskritta u skond l-ispeċifikazzjonijiet u l-kondizzjonijiet marbutin magħha għal:–

Avviż Nru. HM.GGA.04.01.05. *Surveying* ekoloġiku fit-Tempji tal-Ġgantija, ix-Xagħra, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor rigward il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta u/jew mill-Uffiċċju tal-Gozo Area, il-Kwartier ta' San Martin, Iċ-Ċittadella, Victoria, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. sa l-3.30 p.m.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

HERITAGE MALTA

Heritage Malta notifies that sealed tenders on the prescribed form and in accordance with the specifications and conditions attached thereto will be received at the Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 18th November 2005, for:-

Advt. No. HM.GGA.04.01.05. Ecological surveying at Ġgantija Temples, Xagħra, Gozo.

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information regarding the conditions of the contract may be obtained on application from the Heritage Malta Head Office, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta and/or Gozo Area Office, St Martin's Quarter, The Citadel, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. till noon and 1.30 p.m. till 3.30 p.m.

21st October, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Novembru, 2005, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D08/05. Xogħlijiet ta' bini fuq ġewwa u fuq barra ġo fabbriki fil-Mosta, Ħ'Attard, l-Imrieħel, San Ġwann u Parks Industrijali oħra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D09/05. Xogħlijiet ta' bini fuq ġewwa u fuq barra ġo fabbriki f'Bulebel, il-Marsa, Kordin Ħal Far u Parks Industrijali oħra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 8th November, 2005, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/GEN/D08/05. Internal and external building works in factories at Mosta, Attard, Mrieħel, San Ġwann and other Industrial Parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advt. No. MIP/TQF/GEN/D09/05. Internal and external building works in factories at Bulebel, Marsa, Kordin, Ħal Far and other Industrial Parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

21st October, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-I*sport* sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru, 2005 jilqa' offerti, għal:

Tiswija ta' *dilapitated concrete* u rinforzar tal-ħadid għall-kolonni tal-konkrit rinforzati fil-Kumpless Nazzjonali tal-Pixxina.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kundizzjonjiet jistgħu jinġabru mill-uffiċċju ta' l-*Accounts* tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Għandu jsir ħlas ta' Lm15 meta jinġabru d-dokumenti.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives offers up to noon on Monday, 31st October, 2005, for:

Repair of dilapitated concrete and steel reinforcement for the reinforced concrete columns at the National Pool Complex.

Tender document and conditions can be collected from the Accounts office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex during office hours.

A fee of Lm15 has to be paid upon collection of documents.

21st October, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-I*sport* jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Novembru, 2005 jilqa' offerti għal stallazzjoni ta' elettriku għal grounds tal-*football, netball, basketball* u *volleyball*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kundizzjonjiet jistgħu jinġabru mill-uffiċċju ta' l-*Accounts* tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Għandu jsir ħlas ta' Lm20 meta jinġabru d-dokumenti.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives offers up to noon on Tuesday, 1st November, 2005, for the electrical installation for football, netball, basketball and volleyball grounds.

Tender document and conditions can be collected from the Accounts office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex during office hours.

A fee of Lm20 has to be paid upon collection of documents.

21st October, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. PSQ 06/05. Riċerka b'konnessjoni ma' l-*adult basic skills policy*.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 4th November, 2005, for:-

Quot. No. PSQ 06/05. Research in connection with adult basic skills policy.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Procurement Section (Room 144), Education Division, Floriana.

21st October, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 23/05. Provvista u konsenja ta' tagħmir tal-kċina għaċ-Ċentru tat-Tagħlim tad-Disinn u t-Teknoloġija, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li,

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th November, 2005, for:-

Advt. No. F.S.B. 23/05. Supply and delivery of kitchen equipment for the Design and Technology Learning Centre, Naxxar.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which,

flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mis-Servizzi Finanzjarji, Kamra 137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services,* fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Novembru, 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 39/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *first fix mechanical, electrical* u *extra low voltage system* fl-*Adult Training Centre*, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Novembru, 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts,* Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 56/2005. Kisi mill-ġdid ta' Triq Tal-Ħniena, ix-Xewkija, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services, Room 137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

21st October, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Director of Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo by not later than 10.00 a.m. of Friday, 11th November, 2005, for:-

Advt. No. D. Cust. S 39/2005. Supply and installation of first fix mechanical, electrical and extra low voltage system at Adult Training Centre, Victoria, Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn up on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

21st October, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 4th November, 2005, for:-

Advt. No. WB 56/2005. Resurfacing of Tal-Ħniena Road, Xewkija, Gozo.

A fee of Lm10 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

21st October, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Novembru, 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 53/2005. Provvista u ġarr ta' *reconditioned tipper truck* lid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Avviż Nru. WB 54/2005. Għoti ta' wiċċ ġdid fi Triq il-Qaċċa, ix-Xagħra, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 1st November, 2005, for:-

Advt. No. WB 53/2005. Supply and delivery of one (1) reconditioned tipper truck to the Department of Projects and Development, Gozo.

Advt. No. WB 54/2005. Resurfacing of Triq il-Qaċċa, Xagħra, Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

21st October, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru 2005, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti apposta, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 19/05. Xogħlijiet ta' *landscaping* fuq barra fil-*Canteen* tal-MCAST, Raħal Ġdid.

Avviż. Nru. MCAST T. 20/05. Provvista u stallazzjoni ta' *fire doors* tal-metall fil-*Canteen* tal-MCAST, Raħal Ġdid.

Avviż. Nru. MCAST T. 21/05. Xogħlijiet ta' tisqif finnaħa tal-Punent fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni tal-MCAST, MCAST Main Campus, Raħal Ġdid.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box up to 2.00 p.m. of Monday, 31st October, 2005, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 19/05. External landscaping works at the MCAST Canteen, Paola.

Advt. No. MCAST T. 20/05. Supply and installation of metal fire doors at MCAST Canteen, Paola.

Advt. No. MCAST T. 21/05. Roofing works at the West Wing of the MCAST Administration Block, MCAST Main Campus, Paola.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha jinfetħu fis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru, 2005.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

A fee of Lm15 should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders will be opened on 2.00 p.m. of Monday, 31st October 2005.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

21st October, 2005

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Id-Direttur tad-Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Novembru, 2005, f'dan l-uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. OPM 1/2005. Bejgħ ta' vetturi mhux servibbli fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

L-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Office Management,* Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

The Director, Department of Corporate Services, notifies that:-

Sealed tenders will be received at this office up to noon on Friday, 18th November, 2005, for:-

Adv. No. OPM 1/2005. Sale of unsserviceable vehicles at the Office of the Prime Minister.

Tenders are obtainable from the Office Management Branch, Department of Corporate Services, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta, on any working day during office hours.

21st October, 2005

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ottubru 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/027/2005. Kuntratt perjodiku għall-

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 28th October, 2005, for:–

Advt. No. WSM/027/2005. Period contract for the supply

provvista u konsenja ta' *gas collection pipework* u aċċessorji *Management Facilities* taż-*Żwejra* .

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/028/2005. Kuntratt perjodiku għat-tqattigħ ta' saqqijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/029/2005. Kuntratt perjodiku għat-thaffir fil-blat għall-Bini Amministrattiv Ġdid tal-Faċilità ta' l-Immaniġjar ta' l-Iskart, il-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/030/2005. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *waste recyling bins* għall-iskejjel u manutenzjoni u provvista ta' servizz ta' tbattil.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

and delivery of gas collection pipework and fittings for Ta' Żwejra Management Facilities.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/028/2005. Period contract for the shredding of mattresses.

A fee of Lm30 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/029/2005. Period contract for the rock excavation for the New Administration Building at Magħtab Waste Management Facility.

A fee of Lm50 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/030/2005. Period contract for the hiring of waste recycling bins for schools and maintenance and the provision of the emptying service.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

21st October, 2005

KUNSILL LOKALI SANTA LUĊIJA

Il-Kunsill Lokali Santa Luċija jgħarraf illi sa nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għal armar bid-dawl għall-festa tal-Milied 2005/2006.

Aktar dettalji jingħataw mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill li jinsab f'5/6, Binja tal-Faqqani, Trejqet il-Ġirasol, Santa Luċija, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju, numru tat-telefon: 21666600, numru tal-*fax:* 21666622.

Il-21 ta' Ottubru, 2005

SANTA LUĊIJA LOCAL COUNCIL

The Santa Luċija Local Council notifies that quotations will be received by not later than Friday, 18th November, 2005, for street lights and decoration for Christmas 2005/2006.

For further details one can contact the Local Council's Administrative Office at 5/6, Binja tal-Faqqani, Trejqet il-Ġirasol, Santa Luċija, during office hours, telephone number: 21666600, fax number 21666622.

21st October, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Novembru, 2005, skond l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.)

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of November, 2005, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.)

PRIM ĠURATI

Abela Kenneth, Metalurgist, Naxxar
Anastasi Patrick Rowland, Bank Manager, Wied il-Għajn
Barbara Joseph, Assistant Manager, San Ġwann
Bartolo Anthony, Skrivan, San Ġiljan
Bartolo Leslie, Salesman, Luqa
Borg Louis, Signatory B.O.V., Siġġiewi
Buttigieg Louis Vincent , Skrivan, Qala (Għawdex)
Cutajar Michael J, Uffiċjal id-Dwana, Birgu
Darmanin Francis, Dip Labour, Qormi
Dimech Joseph, Negozjant, Raħal Ġdid
Francalanza George, Sen.Exec.Off, Birżebbuġa
Grech Stephen, Signatory B.O.V., Birkirkara
Grixti Marco, LL.D., Sliema
Lia Margaret, Nurse, Mosta
Mallia Alfred, Customs Officer, Qormi
Mercieca Tonio, B.A.(Hons)Accountancy, Ibraġġ
Mizzi Joanne, Clerk 2 Aps Bank, Lija
Navarro Natalino, Travel Agency, Luqa
Scerri Albert, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Scicluna Raymond, Impjegat Ċivili, San Ġwann
Spiteri Raymond, B.Sc.(Mech.Eng.), Sliema
Tanti Michael, LL.D., Mosta
Theuma Joachim Paul, Manager il-Bank, Fontana (Għawdex)
Vella Bonello Godfrey, B.E. & A., Mosta

ĠURATI ORDINARJI

Agius Angelo, Operations Manager, Rabat
Attard Victoria, Impjegat Ċivili, Xagħra (Għawdex)
Azzopardi Joseph, LL.D., Birżebbuġa
Azzopardi neè Caruana Joan, Impjegat Ċivili, San Pawl il-Baħar
Bajada John, Impjegat Ċivili, Munxar (Għawdex)
Bajada Joseph, Engineer, Munxar (Għawdex)
Bartoli Edmond, Senior Technical Off, Swieqi
Bartolo neè Caruana Jacqueline, Senior Dental Techno, Attard
Bezzina Elizabeth Jane, B Com, San Ġwann
Bonnici John, Negozjant, San Pawl il-Baħar
Bonnici Paul, Printer, Valletta
Bonnici Ronald, Student, Żejtun
Borg Albert, Assistant Technical, Għargħur
Borg Anthony, Senior Messenger, Valletta
Borg Cardona Joseph, Manager B.O.V., Valletta
Borg Daniel, B Sc It (Hons), Msida
Borg Grech neè Magri M' Louise, Programmer II, Wied il-Għajn
Borg neè Cumbo Rita, Reg Social Worker, Pembroke
Borg neè Vella Moira, Impjegat Ċivili, Rabat (Għawdex)
Borg Salvina, Mara tad-Dar, Mosta
Borg Stephen, Technical Officer, Birkirkara
Buhagiar neè Chetcuti Theresa, Impjegat Ċivili, Birżebbuġa
Buttigieg John Mary, Impjegat Ċivili, Mellieħa
Cachia Deirdre, Clerk B.O.V., Pembroke
Cachia neè Inguanez Natasha, Packaging Operator, Attard
Camilleri Gregory, Medical Laboratory T, Mellieħa
Carbonaro Leonardo, Salesman, Fgura
Carbonaro Lorraine Rita, Self Employed, San Pawl il-Baħar
Caruana Gauci Vincent, Student Universitarju, Żabbar
Caruana George, Environment Inspector, Żejtun
Caruana Georgia, Impjegat Ċivili, Rabat (Għawdex)
Caruana Gio Batta, Impjegat Ċivili, Mosta
Caruana Giuseppe, Impjegat Ċivili, Pietà
Caruana Giuseppe, Impjegat Ċivili, Pietà
Caruana Hilary, M.A., Birkirkara
Caruana Hubert Alfred, Bank Manager, Sliema
Caruana John, Clerk, Għajnsielem (Għawdex)
Caruana John, Self Employed, Żebbuġ
Caruana John, Impjegat Ċivili, Gżira
Caruana John, Manager B.O.V., Attard
Caruana John, Factory Employee, Mellieħa
Caruana Leonard, Student, Pietà
Cassar Anna, Impjegat Ċivili, Sliema
Cauchi Lawrence, Technical Officer, Raħal Ġdid
Cordina neè Grima Joann, Impjegat Ċivili, Sannat (Għawdex)
Cuschieri Victor, Impjegat Ċivili, Dingli
Debattista neè Abela Marlene, Impjegat Ċivili, Siġġiewi
Debono Joseph, Impjegat Ċivili, Ħamrun
Degabriele Carmel Louis, Director, Santa Luċija
Degabriele Christopher, Clerk B.O.V., Attard
Dimech Nicholas, Senior Technician, Għaxaq
Douglas Mario, Technical Officer, Ħamrun
Ellis Anthony, Negozjant, Rabat (Għawdex)
Falzon Emanuel, Negozjant, Siġġiewi
Farrugia Alfred, Electrician, Raħal Ġdid
Farrugia Anthony, Technical Officer, Rabat (Għawdex)
Farrugia Astrid, B Com (Hons), Swieqi
Farrugia neè Sant Alice, Impjegat Ċivili, Naxxar
Farrugia Paul, Unemployed, Tarxien
Farrugia Rita, Mara tad-Dar, Dingli
Felter Pierre, B Sc It (Hons), Tarxien
Fenech Saviour, Impjegat Ċivili, Żejtun
Francalanza Mario, Senior Messenger, Gżira
Gafa Joseph, Self Employed, Attard
Galdes neè Carabott Joanne, Bank Clerk, Qormi
Galea Denise, Impjegat Ċivili, Sannat Gozo
Galea Emanuel, Negozjant, Valletta

Galea Emanuel, Civil Servant, Tal-Virtù, Rabat
Galea Emanuel, Negozjant, Marsaxlokk
Galea Gawdenz J, Impjegat Ċivili, Attard
Galea George, Light Attendant, Pembroke
Galea Giovanni, Senior Technical Off, Santa Luċija
Galea Grace, Unemployed, Sannat (Għawdex)
Galea Ian, Tabib, Balzan
Galea John, Impjegat Ċivili, Birgu
Galea Joseph, Senior Dental Hygien, Gudja
Galea Joseph, Clerk, Sannat (Għawdex)
Galea Mary, Impjegat Ċivili, Ħamrun
Galea Mousu' Joseph, Impjegat Ċivili, Swieqi
Galea Nadia, Secretary, Swieqi
Galea Peter, Salesman, Iklin
Galea Pierre, Impjegat Ċivili, Rabat (Għawdex)
Galea Simon, Clerk B.O.V., Balzan
Galea Spiridione, Impjegat Ċivili, San Ġiljan
Galea Victor David, Mech. Fitter, Mellieħa
Gambin Albert, Senior Scientific Officer, Balzan
Ganado Max, LL.D., Valletta
Gatt Alfred, Dip Ea & M, Mosta
Gatt Anthony, Skrivan, San Ġiljan
Gatt Jesmond, Executive, Birżebbuġa
Gatt Ludgard, Impjegat Ċivili, Munxar (Għawdex)
Gauci Borda Edward, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Gauci Emanuel, Self Employed, Mosta
Gauci Joanna, Impjegat Ċivili, Birkirkara
German neè Galea Suzanne, Clerk, Sliema
Grech Caesar, Impjegat Ċivili, Fgura
Grech Carmelo, Impjegat Ċivili, Pietà
Grech Christopher, Statistician, Swieqi
Grech Daniel, Clerk B.O.V., Żabbar
Grech David, Senior Analyst, Żejtun
Grech Moira, Tabib, Qormi
Grech neè Schembri Priscilla Maria, Skrivana, Naxxar
Grech neè Galea Marisa, Impjegat Ċivili, Żurrieq
Grech Saviour, Negozjant, Rabat (Għawdex)
Grima Brian, ECG Technician, Birżebbuġa
Grima Joseph, Impjegat Ċivili, Ħamrun
Grima Joseph R, Impjegat Ċivili, Sliema
Grima Massimo, Clerk, Sannat (Għawdex)
Grima Stephanie, Impjegat Ċivili, San Ġwann
Hili Michelle, Part-Time Clerk (Edu), Fgura
Holland Noel, Self Employed, Sliema
Imbroll Anthony, Impjegat Ċivili, San Ġwann
Imbroll Costantino, Self Employed, San Pawl il-Baħar
Incorvaja Albert, Storekeeper, Iklin
Inguanez Emanuel, B.A.(Gen), Raħal Ġdid
Lapira Arthur, Impjegat Ċivili, Gżira
Mallia Joseph, Negozjant, Raħal Ġdid
Marmara Mark, Clerk B.O.V., Rabat
Massa Aidan John, Impjegat Ċivili, Naxxar
Mazzacando D' Amato Lorraine, Clerk B.O.V., Attard
Mercieca Mark, Water Works Corporat, Qormi
Micallef Bartholomeo, Negozjant, Swieqi
Micallef Carmelo, Clerk, Swieqi
Mifsud Stephan, M Sc Agric, Raħal Ġdid
Muscat Alfred, Impjegat Ċivili, Mosta
Muscat John, Draughtsman, Kalkara
Muscat neè Vella Bianca, Be & A (Hons), Rabat (Għawdex)
Pace Charles, Mastrudaxxa, Żejtun
Pace neè Mallia Elvia, Clerk, Mosta
Portelli neè Said Mary Rose, Impjegat Ċivili, Imtarfa
Preca neè Cremona Denise, Clerk, Pietà
Sacco Joseph, Impjegat Ċivili, Pietà
Sah Romina Maria, Ba (Hons), Santa Venera
Scicluna Claude, Manager, Wied il-Għajn
Soler Rachel, B Com, Sliema
Spearing Raymund, Assistant Technical, Bormla
Spiteri neè 'Schembri Odette, Skrivana, Żurrieq
Spiteri neè Chetcuti Rita, Impjegat Ċivili, Birżebbuġa
Staines neè Rizzo Liliana, Impjegat Ċivili, Sliema
Suleiman Cherif, Medical Laboratory T, Msida
Sultana neè Micallef Joanne, Dip Med Lab Tech, Xagħra (Għawdex)
Tonna Alfred, Impjegat Ċivili, Mosta
Torpiano Alex, Perit, Lija
Triganza Spiridione, Senior Messenger, San Ġwann
Tufigno Emily, Impjegat Ċivili, Valletta
Vassallo neè Tanti Ruth, Senior Medical Labor, Pembroke
Vassallo Paul, Inspector Officer Customs, Mosta
Vassallo Saviour, Skrivan, Pietà
Vella Angelo, B.A. LL.D, Naxxar
Vella Giovanni, Meteorological Asst, Mosta
Vella Graziella, B Sc It, Marsa
Vella Haber Malcolm, Health Inspector, Attard
Vella Johann, Tool Maker, Santa Venera
Vella Kevin, Clerk, Kercem (Għawdex)
Vella Kristian, B Ch D, Nadur Gozo
Vella Louis, LL.D., San Ġwann
Vella Mark, B Com, Siġġiewi
Vella Mary Ann, Mara tad-Dar, Għaxaq
Vella Raymond, Manager B.O.V., Żebbuġ
Vella Richard, Clerk, Attard
Vella Rosina, Mara tad-Dar, Fgura
Zammit Alfred, Prežentatur, Valletta
Zammit Anna, Mara tad-Dar, Mosta
Zammit Anthony, Negozjant, Sliema
Zerafa George M, Impjegat Ċivili, San Ġwann

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Valletta, illum, it-Tnejn, 3 ta' Ottubru, 2005.

(Ft.) JOHN FARRUGIA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Monday, 3rd day of October, 2005.

(Sgd.) JOHN FARRUGIA
f/Registrar Courts and Criminal Tribunals

2168

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3418/05, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Godwin Vella (ID Numru 328663M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 21 ta' April 2005

Lil Godwin Vella

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf , erba' mija u sittax-il lira Maltin u ħdax-il ċenteżmu (Lm1,416.11) bilanċ għad-debitu fil-'Credit Card Loan Account' tiegħek mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimata: Godwin Vella (ID Numru 328663M)
It-Tramtana, 21, Triq Sant' Antnin,
San Pawl il-Baħar SPN 04

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 14 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 5th July 2005, in the records of the judicial letter No. 3418/05, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C2833) vs Godwin Vella (ID No. 328663M)that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta), ioday 21st April 2005

To Godwin Vella

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand four hundred and sixteen Maltese liri eleven cents (Lm1,416.11) balance of debt in your 'Credit Card Loan Account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Godwin Vella (ID Number 328663M)
It-Tramtana, 21, Saint Anthony Street
Saint Paul's Bay SPN 04

Registry of the Court of Magistrates today 14th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2169

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2668/05, fl-ismijiet APS Bank Ltd vs Mark Vella, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lill-intimat Mark Vella bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 6 ta' April 2005

Lil Mark Vella, ID. Nru 169081(M).

Permezz tal-preżenti, l-APS Bank Ltd ta' APS House, 24, Pjazza Sant'Anna, Floriana, liema soċjetà kummerċjali għandha n-numru ta' reġistrazzjoni: C 21192, tinterpellak sabiex fi żmien sebat (7) ijiem tħallas is-somma ta' tliet mija u tlettax-il Lira Maltija ħdax-il ċenteżmu (Lm313.11) rappreżentanti bilanċ ta' debitu relattiv mal-kont kurrenti Nru 12852630030 minnek

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of decree given on the 12th September 2005, in the records of the judicial letter number 2668/05, in the names APS Bank Ltd vs Mark Vella, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent Mark Vella by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 6th April 2005.

To Mark Vella, ID. No. 169081(M)

By the present, APS Bank Ltd of APS House 24, Saint Anne Square, Floriana, which commercial company has the registration number C 21192, calls upon you so that within seven (7) days you pay the sum of three hundred and thirteen Maltese liri eleven cents (Lm313.11) representing the relative balance of debt in current account number 12852630030 due

dovut lis-soċjetà mittenti u dan oltre l-imgħax bi tmienja fil-mija (8%) mill-31 ta' Diċembru 2004 sad-data tal-pagament.

Fin-nuqqas int qed tkun formalment avżat li se jkunu intavolati proċeduri ulterjuri kontra tiegħek.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek ħalli tevita spejjeż oħra li għalihom inti unikament responsabbli.

Bl-ispejjeż.

Intimat: 'Dolphin' Flat 4, Triq l-Arzell, San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 14 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

by you to interpellant company and this besides interest at 8% from the 31st December 2004 till the date of payment.

Failing which you are formally warned that further steps shall be taken against you.

So much so that you may know how to regulate yourself and avoid expenses for which you are solely responsible.

With costs.

Respondent: 'Dolphin' Flat 4, L-Arzell Str., Saint Paul's Bay.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 14th October 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2170

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Marzu 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1056/04, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Alex Baldacchino ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 25 ta' Marzu 2004

Lil: Alex Baldacchino

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbgħa u għoxrin elf u tmien mija u dsatax-il lira Maltija (Lm24,819) dovuta kwantu għal għoxrin elf u mija u ħamsa u tmenin lira Maltin (Lm20,185) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1975, 1976, 1977, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1990, 1991,1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, u 1998 u kwantu għal erbat elef u sitt mija u erbgħa u tletin lira Maltija (Lm4,634) bħala taxxa addizzjonali skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-att.

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 30th March 2005, in the records of the judicial letter number 1056/04, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Alex Baldacchino ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 25th March 2004

To: Alex Baldacchino

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of twenty four thousand eight hundred and nineteen Maltese Liri (Lm24,819) due as for twenty thousand one hundred and eighty five Maltese liri (Lm20,185) in arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1975, 1976, 1977, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 and 1998 and as four thousand six hundred and thirty four Maltese liri (Lm4,634) as additional tax according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount fixed he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Intimat: 56
Triq San Ġwann
Valletta VLT 08

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 14 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondent: 56
San Ġwann Street
Valletta VLT 08.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 14th October 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2171

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Ottubru 2005, in segwitu għar-rikors ta' Jolanda Pace armla ta' Frank Pace, rikors numru 168/2005, ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-inventarju ta' l-assi ta' Christina Pace, xebba bint il-mejjet Frank Pace u Yolanda née Bondi, imwielda Valletta u toqgħod Tas-Sliema , ID Nru 63952(M).

Din il-pubblikazzjoni għandha ssir nhar l-Erbgha 16 ta' Novembru 2005, fil-11.00 a.m., fl-uffiċċju numru 89, Triq San Ġwann, Valletta b'att tan-Nutar Dottor Pierre Attard.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 17 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given on the 12th October 2005, following an application of Jolanda Pace, widow of Frank Pace, application No. 168/2005, ordered the publication of the inventory of the assets of Christina Pace, unmarried, daughter of the late Frank Pace and Yolanda née Bondi, born in Valletta and residing in Sliema, ID No. 63952(M).

This publication shall be held on Wednesday 16th November 2005, at 11.00 a.m., at the office number 89, St. John Street, Valletta, by deed of Notary Dr Pierre Attard.

Registry of the Superior Courts, today 17th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2172

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' Settembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 763/05 NC, fl-ismijiet Saviour Farrugia noe versus Emanuel Camilleri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Saviour Farrugia għan-nom u in rappreżentanza tal-Korporazzjoni Telemalta, debitament awtorizzat kontra Emanuel Camilleri (ID 874136M), is-soċjetà Kummerċjali Maltacom p.l.c. esponiet bir-rispett;

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Ċit Numru 840/94FD) ġiet deċiża minn din il-Qorti fis-7 ta' Mejju 1997, u fl-istess kawża l-konvenut ġie ikkundannat iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' Lm526.96 (ħames mija u sitta u għoxrin lira u sitta u disgħin ċenteżmu) bl-imgħax u bl-ispejjeż.

Illi ma' l-imsemmija somma jridu jiżdiedu l-ammont ta' Lm344.28 (tliet mija u erbgħa u erbgħin lira u tmienja u għoxrin ċenteżmu) imgħax legali kkalkolat bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) fis-sena mid-data tas-sentenza sas-7 ta' Lulju 2005, oltre Lm115.99 (mija u ħmistax-il lira u disgħa u disgħin

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 19th September 2005, in the records of the Writ of Summons Number 763/05 NC, in the names Saviour Farrugia noe versus Emanuel Camilleri, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court, in the names Saviour Farrugia in the name and in representation of Telemalta Corporation duly authorized against Emanuel Camilleri (ID 874136M), the commercial company Maltacom p.l.c. pleaded with respect;

That the cause in the names above premised (Writ of Summons No. 840/94 FD) was decided by this Court on the 7th May 1997, and in the same cause the defendant was condemned to pay the plaintiff company the sum of Lm526.96 (five hundred and twenty six liri and ninety six cents) with interest and with costs.

That in addition to the said sum there is to be added the amount of Lm344.28 (three hundred and forty four liri and twenty eight cents) legal interest calculated at the rate 8% per annum from the date of the judgement till the 7th July 2005, besides Lm115.99 (one hundred and fifteen liri and ninety

ċenteżmu) spejjeż u drittijiet professjonali skond l-annessa taxxa mmarkata Dok 'A' . Għalhekk l-ammont dovut lill-esponenti huwa ta' Lm987.23 (disa' mija sebgħa u tmenin lira u tlieta u għoxrin ċenteżmu). Minn dawn ma tħallas xejn u għalhekk baqa' bilanċ ta' Lm987.23 (disa' mija u sebgħa u tmenin lira u tlieta u għoxrin ċenteżmu) salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi s-soċjetà rikorrenti llum issuċediet lill-Korporazzjoni Telemalta.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permess tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel riferenza għall-artikolu 258 et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Intimat: Emanuel Camilleri, 34, Triq San Franġisk, Bormla.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 17 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

nine cents) costs and professional expenses according to the attached tax marked Doc 'A'. Thus the amount due to the applicant is of Lm987.23 (nine hundred and eighty seven liri twenty three cents). Nothing was paid of these and thus a balance of Lm987.23 (nine hundred and eighty seven liri twenty three cents) is due saving any further interest till the date of effective payment.

That the applicant company today succeeded Telemalta Corporation.

That from the date of the judgement there elapsed more than five (5) years and the applicant company has an interest to proceed with the opportune warrants to collect the amount due to it.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12) of the Laws of Malta prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants to execute the judgement in the names indicated.

Respondent: Emanuel Camilleri, 34, St. Francis Street, Cospicua.

Registry of the Superior Courts, today 17th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2173

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Ottubru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 862/05 NC, fl-ismijiet Korporazzjoni Temelata vs Pauline Cefai, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuta a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Korporazzjoni Telemalta vs Pauline Cefai (657252(M) fid-19 ta' Settembru 2005, is-soċjetà Kummerċjali Maltacom p.l.c. esponiet bir-rispett;

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Ċit. Numru 1654/96 NA) ġiet deċiża minn din il-Qorti, fit-8 ta' Novembru 1996, u fl-istess kawża l-konvenut kien ġie kkundannat iħallas il-Maltacom p.l.c. is-somma ta' Lm551.76 (ħames mija wieħed u ħamsin lira Maltija u sitta u sebgħin ċenteżmu), in konnessjoni mas-servizz telefoniku numru 373059.

Illi mill-imsemmija somma l-konvenut għadu ma ħallas xejn, u b'hekk l-ammont dovut fil-mument huwa tas-sorte fuq indikati, oltre Lm148.81 (mijau tmienja u erbgħin lira

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th October 2005, in the acts of the Writ of Summons Number 862/05 NC, in the names TeleMalta Corporation vs Pauline Cefai, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court in the names Telemalta Corporation vs Pauline Cefai (657252M) on the 19th September 2005,the commercial company Maltacom p.l.c. pleaded with respect;

That the cause in the names above premised (Writ of Summons Number 1654/96NA) was decided by this Court on the 8th November 1996, and in the same cause the defendant was condemned to pay Maltacom p.l.c. the sum of Lm551.76 (five hundred and fifty one Maltese liri seventy six cents) in connection with telephone service number 373059.

That from the said sum the defendant has not yet paid anything and thus the amount due at the moment is of the capital above indicated, besides Lm148.81 (one hundred and

Maltija u wieħed u tmenin ċenteżmu) spejjeż u drittijiet professjonali skond l-annessa taxxa mmarkata Dokument 'A' kif ukoll Lm360.48 (tliet mija u sittin lira Maltija u tmienja u erbgħin ċentezmu) imgħax legali kalkolat bit-tmienja fil-mija 8%) fis-sena mid-data tas-sentenza sat-8 ta' Jannar 2005, u għalhekk l-ammont dovut lill-esponenti huwa ta' Lm1,061.05 (elf u wieħed u sittin lira Maltija u ħames ċenteżmi) salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel riferenza għall-artikolu 258 et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Intimat: Pauline Cefai, Blokk 4, Flat 6, Triq Pietru D'Armenia, Pembroke.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 17 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

forty eight Maltese liri and eighty one cents) fees and professional expenses according to the attached tax marked Document 'A' as well as Lm360.48 (three hundred sixty Maltese liri forty eight cents (legal interest calculated at eight per cent 8%) per annum from the date of the judgement till the 8th January 2005, and thus the amount due to applicant is of Lm1061.05 (one thousand sixty one Maltese liri and five cents) saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgement there elapsed more than five years and the applicant company has an interest to proceed with the opportune warrants to collect the amount due to it.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12) of the Laws of Malta prays with respect that it be authorized by this Honourable Court, to proceed with the opportune warrants to execute the judgement in the names above indicated.

Respondent: Pauline Cefai, Block 4, Flat 6, Pietru D'Armenia Street, Pembroke.

Registry of the Superior Courts, today 17th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2174

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fit-12 ta' April 2005, il-Qorti Ċivili Prim Awla, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta.

Lill-Marixxall tal-Qrati

Billi b'digriet mogħti minnn din il-Qorti fit-12 ta' April 2005, fuq talba tas-soċjetà Bank of Valletta plc ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lill-assenti Gaetano Costa fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet 'Bank of Valletta plc vs Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw lill-assenti Gaetano Costa u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, it-18 ta' Frar 2005, lil Gaetano Costa u Lorraine

It is hereby notified that by a decree given by this Court on the 12th April 2005, the Civil Court First Hall, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purposes of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To The Marshall of the Courts

Whereas by a decree given by this Court on the 12th April 2005 following a request of the company Bank of Valletta p.l.c. it was ordered that deputy curators be chosen to represent the absent Gaetano Costa in the records of the judicial letter in the names 'Bank of Valletta plc vs Deputy Curators to represent the absent Gaetano Costa and in the relative and subsequent acts.

By means of a judicial letter filed in the First Hall Civil Court, on the 18th February 2005, against Gaetano Costa and

Fino, u b' digriet tat-12 ta' Ottubru 2005, Dott. B. Fenech Adami u l-PL v Rossignaud inħatru Kuraturi għal Gaetano Costa, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lill-intimati sabiex fi żmien jumejn iħallsu s-somma ta' għaxart elef, tliet mija tmienja u ħamsin lira Maltija u disgħa u disgħin ċenteżmu (Lm10,358.99) bilanċ għad-debitu fil-'House Loan' tagħhom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St.Christopher Street, Valletta.

Intimati: Gaetano Costa u Lorraine Fino
(ID Numru 48695M u 211969M)
La Valette Court, Flat 4, Triq il-Villeġġjatura,
San Pawl il-Baħar.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u sejjaħ b' dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Notifika bil-Bandu: Lorraine Fino (ID 211969M)
La Valette Court, Flat 4, Triq il-Villeġġjatura,
San Pawl il-Baħar.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l-Imħallef Joseph R Micallef, LL.D.
Duttur tal-Liġi.

Illum 12 ta' April 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 17 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Lorraine Fino, and by decree of the 12th October 2005, Dr B. Fenech Adami and LP v. Rossignaud were appointed Curators for Gaetano Costa, the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondents so that within two days they pay the sum of ten thousand three hundred and fifty eight Maltese liri and ninety nine cents (Lm10,358.99) balance of debt in their 'House Loan' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2004, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondents: Gaetano Costa and Lorraine Fino
(ID Numbers 48695M and 211 969M)
La Valette Court, Flat 4, Villeġġjatura Street,
St. Paul's Bay.

You are thus ordered to affix an official copy of this bann in the entrance of this Superior Court and to summon whosever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, or if you you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Notify with the Bann: Lorraine Fino (ID 211969M)
La Valette Court, Flat 4, Villeġġjatura Street,
St. Paul's Bay.

Given by the First Hall Civil Court above mentioned
With the witness of Mr Justice Joseph R. Micallef, LL.D.
Doctor of Law.

Today 12th April 2005.

Registry of the Superior Courts, today 17th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2175

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti fis-16 ta' Settembru 2005, fl-atti tar-rikors Numru 4/05 JPG, fl-ismijiet Agnes Barbara et vs Mikiel Camilleri et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat quddiem l-Uffiċjal Reviżur fl-4 ta' Mejju 2005, minn Agnes Barbara u oħtha Marianna Barbara, ir-rikorrenti esponew bir-rispett;

Illi din hija talba skond l-artikolu 40 tal-Kap. 354.

Illi huma sidien il-fond numru 73, Triq Mamo, Ħaż-Żebbuġ, Malta.

Illi l-fond 73, Triq Mamo, Ħaż-Żebbuġ mikri lil Mikiel Camilleri li m'għadux joqgħod hemm.

Illi mill-aħħar edizzjoni tar-Reġistru Elettrorali jidher li fil-fond numru 73, Triq Mamo, Ħaż-Żebbuġ hemm reġistrati li joqgħod Camilleri Mary Grace (ID 573M), Michael Camilleri (ID 382521M) u ċertu Andrew Coleiro (ID 23738M).

Illi l-esponenti jissottomettu li ħadd minn dawn it-tiet persuni ma joqgħod fil-post imsemmi u lil Andrew Coleiro huma qatt ma krew dan il-fond lilu u lanqas jafuh minn Adam.

Illi effettivament dan il-post kien mikri lil Mikiel Camilleri iżda llum huwa joqgħod post ieħor li jinsab 93, Triq tal-Grazzja, Ħaż-Żebbuġ flimkien ma' bintu 'l fuq imsemmija Mary Grace Camilleri.

Illi għalhekk hemm il-ħtieġa li dawn it-tlieta min-nies ma jibqgħux jidhru li huma rreġistrati fil-fond 73, Triq Mamo, Ħaż-Żebbuġ, Malta.

Għaldaqstant l-esponenti jitolbu bir-rispett sabiex Mary Grace Camilleri (ID 573M), Mikiel Camilleri (ID 382521M) u Andrew Coleiro (ID 237388M) ma jibgħux jidhru fuq ir-Reġistru Elettorali bħala li huma reġistrati fil-fond 73, Triq Mamo, Ħaż-Żebbuġ.

Notifika Intimati: Mikiel Camilleri, 73, Mamo Street, Ħaż-Żebbuġ.
Mary Grace Camilleri, 73, Mamo Street, Ħaż-Żebbuġ.
Andrew Coleiro, 73, Mamo Street, Ħaż-Żebbuġ.

B'ordni tal-Qorti ta' l-20 ta' Settembru 2005, ir-rikors hawn fuq imsemmi fl-ismijiet Agnes Barbara et vs Mikiel Camilleri et, jinsab differit għas-smigħ għal- 4 ta' Novembru 2005, fid-9.00 a.m.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 17th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 16th September 2005, in the records of the application Number 4/05 JPG, in the names Agnes Barbara et vs Mikiel Camilleri et ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed before the Revising Officer on the 4th May 2005, by Agnes Barbara and her sister Marianna Barbara, the applicants pleaded with respect;

That this is a request according to article 40 of Cap. 354.

That they are the owners of the premises number 73, Mamo Street, Żebbuġ, Malta.

That the premises 73, Mamo Street, Żebbuġ, is leased to Mikiel Camilleri who no longer lives there.

That since the last edition of the Electoral Register it appears that in the premises 73, Mamo Street, Żebbuġ there are registered Camilleri Mary Grace (ID 573M), Michael Camilleri (ID 382521M) and a certain Andrew Coleiro (ID 23738M).

That the applicants submit that none of these three persons live in the premises mentioned and they never leased these premises to Andrew Coleiro and do not in any way know him.

That effectively this premises was leased to Michael Camilleri but today he lives in another place which is situated at 93, Tal-Grazzja Street, Żebbuġ, together with his daughter the above mentioned Mary Grace Camilleri.

That it is thus necessary that these three persons do no longer appear as registered in the premises 73, Mamo Street, Żebbuġ, Malta.

Thus the applicants pray with respect so that Mary Grace Camilleri (ID 573M), Mikiel Camilleri (ID 382521M) and Andrew Coleiro (ID 237388M) do no longer appear in the Electoral Register as registered at the premises 73, Mamo Street, Żebbuġ.

Notify Respondents: Mikiel Camilleri, 73, Mamo Street, Żebbuġ.
Mary Grace Camilleri, 73, Mamo Street, Żebbuġ.
Andrew Coleiro, 73, Mamo Street, Żebbuġ.

By order of the Court of the 20th September 2005, the application above mentioned in the names Agnes Barbara et v Mikiel Camilleri et, has been put of for hearing to the 4th November 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 17th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

2176

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 6872/05, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. vs Wilson James (ID 291066M) u Wilson Michelle (ID 181172M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 17 ta' Awissu 2005

Lil: Wilson James (ID 291066M) u
Wilson Michelle (ID 181172M)
3 St Joseph
Triq Dun Mikiel Callus
Rabat.

(Notifika kull wieħed).

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tirreferilek għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Nicholas Briffa datat 24 ta' Frar 2004 u tinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem mil-lum inti tħallas is-somma ta' erbat elef u tnejn u sittin Lira Maltija u tmenin ċenteżmu (Lm4,162.80) dovuta a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali mid-data ta' l-imsemmi kuntratt sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas is-soċjetà mittenti tavżak li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra hija rikjesta mil-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surrefrit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 20th September 2005, in the records of the judicial letter number 6872/05 in the names HSBC Bank Malta p.l.c. vs Wilson James (ID 291066M) and Wilson Michelle (ID 181172M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 17th August 2005.

To Wilson James (Id 291066M) and
Wilson Michelle (ID 181172(M)
3 St Joseph
Dun Mikiel Callus Street,
Rabat.

(Separate Service).

By the present judicial letter, the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta refers to the contract of constitution of debt in the records of Notary Nicholas Briffa dated 24th February 2004 and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of four thousand one hundred sixty two Maltese liri and eighty cents (Lm4,162.80) due in terms of the same contract besides legal interests from the date of the said contract till the date of effective payment.

Failing payment the interpellant company warns you that further Court action shall be taken against you in execution of their executive title without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

This letter is required by Law and is being sent to render the contract above executable and this in terms of Article 256(20 of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 17th October 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

2177

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Ottubru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda, ppreżentaw talba fit-2 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil R.A.B. Limited (C7165) ta' R.A.B. Buildings/25B, Triq l-Imsida, San Venera, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn disa' mija u erba' liri Maltin u erbgħa u erbgħin ċenteżmu (Lm2,904.44) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru. 338/05SM) hija differita għas-26 ta' Ottubru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qorti Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 6th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 2nd June 2005, whereby they asked the Court to condemn R.A.B. Limited (C7165) of R.A.B. Buildings/25B, Triq l-Imsida, Santa Venera, to pay the plaintiff company the sum of two thousand nine hundred and four Maltese liri and forty four cents (Lm2,904.44) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The cause (Notice Number 338/05SM) is put off to the 26th October 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2178

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-6 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fl-14 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Elizabeth sive Alice Camilleri (ID 120444M) ta' 32S, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħames mija u tmienja u għoxrin lira Maltija u sebgħin ċenteżmu (Lm528.70) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1517/05DC) hija differita għall-24 ta' Ottubru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 6th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 14th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Elizabeth sive Alice Camilleri (ID 120444M) of 32S, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, to pay the plaintiff company the sum of five hundred and twenty eight Maltese liri and seventy cents (Lm528.70) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1517/05DC) is put off to the 24th October 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2179

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-6 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fl-10 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Keith Caruana (ID 154078M) ta' Derby, Triq il-Paġell, San Pawl il-Baħar, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u disgħin lira Maltija u tlieta u tletin ċenteżmu (Lm290.33) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 49/05RFA) hija differita għas-27 ta' Ottubru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum ,18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 6th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 10th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Keith Caruana (ID 154078M) of Derby, Triq il-Paġell, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and ninety Maltese liri and thirty three cents (Lm290.33) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 49/05RFA) is put off to the 27th October 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2180

BILLI Guiseppa Grech ippreżentat Ċitazzjoni Numru 1003/2005TM fejn talab korrezzjoni fl-Att tal-mewt Numru 896/2005 ta' żewġha illum mejjet Guiseppe Maria Grech fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi , fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Ottubru, 2005.

JOYCE AGIUS
Deputat Reġistratur

WHEREAS Guiseppa Grech filed a Writ-of-Summons No. 1003/2005TM demanding correction in the Act of Death No. 896/2005 of her late husband Giuseppe Maria Grech in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 20th October 2005.

JOYCE AGIUS
Deputy Registrar

2181

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fit-13 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Angelo Schembri (ID 558859M) ta' Peprina, Triq G.B. Debono, Ħaż-Żebbuġ, Malta u Enemalta Corporation, Church Wharf, il-Marsa jħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf u ħamsa u tmenin lira Maltija u tlieta u sebgħin ċenteżmu (Lm1,085.73) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1506/05ISB) hija differita għat-8 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum, 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 28th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 13th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Angelo Schembri (ID 558859M) of Peprina, Triq G.B. Debono, Żebbuġ, Malta and Enemalta Corporation of Church Wharf, Marsa to pay the plaintiff company the sum of one thousand and eighty five Maltese liri and seventy three cents (Lm1,085.73) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1506/05ISB) is put off to the 8th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2182

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Patrick Gouder (ID 101439M) ta' 99, Flat 2, Triq Hookham Frere, Guargamangia ppreżenta Talba fit-23 ta' Mejju 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Daniel Abiodun Adomisoye ta' Flat 2, Winchester Court, Triq l-Istamnar, San Pawl il-Baħar, il-Qawra, iħallas lill-attur s-somma ta' mitejn u tlieta u tmenin lira Maltija u ħamsa u sittin ċenteżmu (Lm283.65) liema ammont huwa dovut lill-attur.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 19th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Patrick Gouder (ID 101439M) of 99, Flat 2, Triq Hookham Frere, Guardamangia, filed a Claim on the 23rd May 2005, whereby he asked the Tribunal to condemn Daniel Abiodun Adomisoye of Flat 2, Whinchester Court, Triq l-Istamnar, St.Paul's Bay, Qawra, to pay the plaintiff the sum of two hundred and eighty three Maltese liri and sixty five cents (Lm283.65) which amount is due to the plaintiff.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1135/05JB) hija differita għall-31 ta' Ottubru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and interests.

The case (Claim Number 1135/05JB) is put off on the 31st October 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2183

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fit-13 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Gheiti (ID 208264M) ta' 54, Triq San Filippu, il-Birgu, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u sitta u għoxrin lira Maltija u ħdax-il ċenteżmu (Lm126.11) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1502/05ISB) hija differita għat-8 ta' Novembru 2005 fin-12.30p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum, 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 4th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 13th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Gheiti (ID 208264M) of 54, Triq San Filippu, Vittoriosa, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and twenty six Maltese liri and eleven cents (Lm126.11) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1502/05ISB) is put off to the 8th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2184

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-6 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) ta' Zachary House, Qasam Industrijali tal-Marsa, il-Marsa, ippreżentaw Talba fis-6 ta' April 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alfred Abdilla ta' Flat 3, Blokk G 1, Triq it-Trinċetta, il-Mosta, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tmien mija u tmienja u erbgħin lira Maltija u dsatax -il ċenteżmu (Lm848.19) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 6th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) of Zachary House, Marsa Industrial Estate, Marsa, filed a claim on the 6th April 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Alfred Abdilla of Flat 3, Block G 1, Triq it-Trinċetta, Mosta to pay the plaintiff company the sum of eight hundred and forty eight Maltese liri and ninteen cents (Lm848.19) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 784/05PBC) hija differita għat-3 ta' Novembru 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 784/05PBC) is put off to the 3rd November 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2185

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Joseph Attard (ID 805453M) ta' Casa Giuseppe, Triq il-Kostituzzjoni, Mosta, ippreżenta Talba fis-27 ta' Lulju 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Vincent u Mary Spiteri ta' 15, Triq ix-Xintill, Ħal Tarxien, iħallsu lill-attur is-somma ta' disa' mija u sitta u tletin lira Maltija (Lm936) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1589/05DC) hija differita għas-7 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 28th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Joseph Attard (ID 805453M) of Casa Giuseppe, Triq il-Kostituzzjoni, Mosta, filed a Claim on the 27th July 2005, whereby he asked the Tribunal to condemn Vincent and Mary Spiteri of 15, Triq ix-Xintill, Tarxien, to pay the plaintiff the sum of nine hundred and thirty six Maltese liri (Lm936) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1589/05DC) is put off on the 7th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2186

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-26 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fis-26 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mediapact Limited (C28049) ta' 9, Valletta Bldgs, South Street, Valletta, thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tnejn u tletin lira Maltija u sebgħa u sebgħin ċenteżmu (Lm232.77) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1581/05DC) hija differita għas-7

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 26th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 26th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Mediapact Limited (C 28049) of 9, Valletta Bldgs, South Street, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and thirty two Maltese liri and seventy seven cents (Lm232.77) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1581/05DC) is put off to the

ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

7th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2187

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Awissu 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2594/05, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Warren Azzopardi, ordnat ili l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil–intimat bil-pubbblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 4 ta' April 2005

Lil Warren Azzopardi, 60, Tower Road, Sliema.

Permezz tal-preżenti Fogg Insurance Agencies Limited (C - 597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Norwich Union International Insurance Limited u dina kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha David Chircop, abbażi tal-polza ta' assigurazzjoni tat-tip comprehensive u tal-Liġi, u l-istess David Chircop (231370M), filwaqt illi jagħmlu referenza għall-inċident awtomobilistiku li seħħ fid-19 ta' Settembru 2004, għall-ħabta ta' 9.26 p.m. ġewwa l-Fgura, bejn il-vettura misjuqa minnek, bin-numru ta' reġistrazzjoni SHL 001 u l-vettura proprjetà tal-mittenti David Chircop bin-numru ta' reġistrazzjoni LAG 087, jinterpellawk sabiex fi żmien tlett (3) ijiem tħallas lill-mittenti David Chircop is-somma ta' ħamsa u għoxrin lira Maltin (Lm25.00), rappreżentanti excess payment minnu mħallas lis-soċjetà mittenti Fogg Insurance Agencies Limited bħala riżultat ta' dan l-inċident, u tħallas ukoll lill-mittenti Fogg Insurance Agencies Limited bħala riżultat ta' dan l-inċident, u tħallas ukoll lill-mittenti Fogg Insurance Agencies Limited is-somma ta' erba' mija u tliet liri Maltin (Lm403) għall-ħlasijiet kollha minnha effettwati lill-assigurat tagħha bħala riżultat ta' l-imsemmi inċ ident, liema inċident seħħ unikament bħala riżultat tat-traskuraġini, negliġenza u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tiegħek.

Il-mittenti jinformawk illi f' każ illi t-terminu lilek mogħti jgħaddi inutilment, huma ma jkollhom ebda alternattiva oħra għajr li jipproċ edu ulterjorment fil-konfront tiegħek bil-mezzi kollha li trid il-Liġi.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek u biex jiġu evitati spejjeż u proċeduri inutili.

Kopja ta' din l-ittra qegħda tintbagħat ukoll lill-Middlesea Insurance plc (polza konkluża tramite England Insurance Agency Limited) għal kull tenur u effett tal-Liġi.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 23rd August 2005, in the records of the judicial letter number 2594/05, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Warren Azzopardi, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 4th April 2005

To Warren Azzopardi, 60, Tower Road, Sliema.

By the present Fogg Insurance Agencies Limited (C- 597) in the name and in representation of the foreign company Norwich Union International Insurance Limited and the latter as subrogated in the rights of her insured David Chircop, on the basis of the policy of insurance of the type comprehensive and by Law, and the same David Chircop (231370M), whilst referring to the car accident which occurred on the 19th September 2004, round about 9.26 p.m., inside Fgura, between the vehicle driven by you with registration number SHL 001 and the vehicle property of the interpellant David Chircop with registration number LAG 087, call upon you so that within three (3) days you pay the interpellant David Chircop, the sum of twenty five Maltese liri (Lm25.00) representing excess payment paid by him to the interpellant company Fogg Insurance Agencies Limited as a result of this incident, and pay also the interpellant Fogg Insurance Agencies Limited the sum of four hundred and three Maltese liri (Lm403) for all the payment made by them to their insured as a result of the said accident which accident occurred solely as a result of carelessness, negligence and lack of observance of the traffic regulations on your part.

The interpellants inform you that in case the term given to you uselessly passes, they shall have no alternative but to proceed further against you with all the means contemplated by Law.

So much so that you may know how to regulate yourself and avoid useless procedures.

A copy of this letter is being sent also to Middlesea Insurance plc (policy concluded through England Insurance Agency Limited) for all intents and purposes of Law.

Dina l-ittra qiegħda ssir senjatament iżda mhux limitatament, għall-skopijiet ta' interruzzjoni ta' preskrizzjoni u ai termini tal-Kap. 12 u Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Intimat: 60, Tower Road, Sliema.

Notifika: Midlesea Insurance plc (polza konkluża tramite England Insurance Agency Limited) Middle Sea House, il-Furjana.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

This letter is being sent especially but not limitedly, for the purposes of interruption of prescription and in terms of Chapter 12 and 16 of the Laws of Malta.

Respondent: 60, Tower Road, Sliema.

Notify: Middlesea Insurance plc (policy concluded through England Insurance Agency Limited) Middle Sea House, Floriana.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2188

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1568/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Gordon Sayer ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Marzu 2005

Lil: Gordon Sayer

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbgħa elf u erba' mija u tnejn u tmenin lira Maltin (Lm4,482) bilanċ minn somma akbar fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dhul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1997, 1978, 1979, 1980, 1981 u 1982 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-att.

Intimat: 1, Costa del Sol
Victoria Gardens
St. Andrews

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 26th September 2005, in the records of the judicial letter number 1568/05, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Gordon Sayer ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1st March 2005

To: Gordon Sayer

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand four hundred and eighty two Maltese liri (Lm4,482) balance of a larger sum in arrears of income tax or provisional tax for the years of assessment 1977, 1978, 1979, 1980, 1981 and 1982 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount fixed he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Respondent: 1, Costa Del Sol
Victoria Gardens
St. Andrews

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2189

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3020/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Shawki Fahmi Mohamed Ali ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 15 ta' April 2005

Lil: Shwaki Fahmi Mohamed Ali

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbgħa u għoxrin elf u tliet liri Maltin (Lm1,003) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1991,1992, 1993, 1994 u 1995, skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-att.

Intimat: Azzopardi Fl 1, Triq Parisio
Sliema SLM 07

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 26th September 2005, in the records of the judicial letter number 3020/05, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Shawki Fahmi Mohamed Ali ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta), today 15th April 2005

To: Shawki Fahmi Mohamed Ali

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and three liri (Lm1,003) in arrears of tax for the years of assessment 1991, 1992, 1993, 1994 and 1995, according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount fixed he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Respondent: Azzopardi Fl, Parisio Street
Sliema SLM 07

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2190

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1563/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Tania Anne Debono ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Marzu 2005

Lil : Tania Anne Debono

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mitejn u wieħed u għoxrin lira Maltija (Lm1,221) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1988, 1989, 1990,1991, u 1992 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 26th September 2005, in the records of the judicial letter number 1563/05, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Tania Anne Debono ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1st March 2005

To: Tania Anne Debono

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand two hundred and twenty one Maltese liri (Lm1,221) in arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1988, 1989, 1990, 1991 and 1992, according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-att.

Intimat: 26, Flat 12
Macem Court, Triq Sir Ġorġ Borg
Tas-Sliema SLM 09, Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount fixed he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Respondent: 26, Flat 12
Macem Court, Sir Ġorġ Borg Street
Sliema SLM 09, Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 18th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2191

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-6 ta' Ottubru 2005, il-Qorti Ċivili Prim'Awla ordnat il-pubblikazjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti.

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-6 ta' Ottubru 2005, fuq talba ta' B. Grima & Sons Ltd, ġie ordnat biex jintagħżlu Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lis-sidien mhux magħrufa, fl-atti taċ-Ċedola fl-ismijiet B. Grima & Sons Ltd vs Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw is-sidien mhux magħrufa u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ppreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-5 ta' Ottubru 2005, fl-ismijiet B. Grima & Sons Ltd (C 34602) vs Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw is-sidien tad-dominju dirett tal-proprjetà hawn taħt imsemmija, is-soċjetà rikorrenti esponiet bir-rispett:

1. Illi s-soċjetà rikorrenti hija propjetarja ta' l-utile dominju perpetwu tal-fond urban sitwat ġewwa High Street, San Pawl il-Baħar bin-numru ċiviku ħamsa u disgħin (95) bl-arja tiegħu u soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' ħamsa u ħamsin ċenteżmu Maltin (Lm0.55c);

2. Illi l-esponenti akkwistat dan iċ-ċens permezz ta' att ta'

It is hereby notified that by a decree given by this Court on the 6th October 2005, the Civil Court First Hall ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To The Marshall of the Courts.

Whereas by decree given by this Court on the 6th October 2005, following a request of B. Grima & Sons Ltd it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the unknown owners, in the records of the Schedule of Deposit in the names B. Grima & Sons Ltd vs Deputy Curators to represent the unknown owners, and in the relative and subsequent acts.

By means of a Schedule of Deposit filed in the Civil Court First Hall on the 5th October 2005, in the names B. Grima & Sons Ltd (34602) vs Deputy Curators to represent the owners of the directuum dominium of the property hereunder mentioned, the applicant company pleads with respect:

1. That the applicant company is the owner of the perpetual utile dominium of the urban tenement situated in High Street, St. Paul's Bay, have the civil registration number ninety five (95) with its airspace and subject to the annual perpetual groundrent of fifty five Maltese cents (Lm0.55c);

2. That the applicant acquired this groundrent in virtue of

bejgħ mingħand Mary Louise Coleiro (ID 784658M), Carmen Bajada (ID 333161M), Rose sive Rosella Grixti (ID 39364M), Ruth Seychell (ID 145265M), George Coleiro (ID 225667M) u Josephine Ann sive Josanne Cassar (ID 23662) fl-atti tan-Nutar Dottor Bartolomeo Micallef tal-wieħed u tletin ta' Awissu tas-sena elfejn u ħamsa (31-08-05);

3. Illi l-esponenti trid tifdi u tirredimi l-imsemmi ċens annwu u pereptwu ta' ħamsa u ħamsin ċenteżmu (Lm0.55c) li bil-kapitalizzazzjoni ta' ħamsa fil-mija (5%) skond il-liġi jammonta għal ħdax il-lira Maltin (Lm11.00) l-intier;

4. Għaldaqstant l-esponenti qiegħda permezz ta' dana l-att tiddepożita taħt l-Awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti, is-somma ta' ħdax il-lira Maltin (Lm11.00) bħala valur kapitali relattiv kif stipulat fl-Att numru tletin (XXX) tas-sena elf disa' mija u wieħed u tmenin (1981), sabiex dana l-ammont jiġi liberament żbankat u konsegwit mill-intimati fuq imsemmija, wara li jħallu d-debita riċevuta skond il-liġi.

Intimati: Kuraturi Deputati.

Esponenti: B Grima & Sons, Triq il-Kaħli, San Pawl il-Baħar.

Notifika: Direttur Reġistru Pubbliku, Triq il-Merkanti, Valletta.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u sejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fi żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija
Bix-xhieda ta' l-Imħallef Lino Farrugia Sacco, LL.D.
Duttur tal-Liġi.

Ilum 6 ta' Ottubru 2005.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 18 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

a deed of sale from Mary Louise Coleiro (ID 784658M), Carmen Bajada (ID 333161M), Rose sive Rosella Grixti (ID 39364M), Ruth Seychell (ID 145265M), George Coleiro (ID 225667M) and Josephine Ann sive Josanne Cassar (ID 23662) (in the records of Notary Dr Bartolomeo Micallef of the thirty first August of the year two thousand and five (31.08.05);

3. That the applicant wants to redeem the said annual and perpetual groundrent of fifty five cents (Lm0.55c) which at the capitalization of five per cent (5%) according to law amounts to eleven Maltese liri (Lm11.00) for the whole;

4. Thus the applicant is by means of this act depositing under the Authority of this Honourable Court, the sum of eleven Maltese liri (Lm11.00) as the relative capital value as stipulated in act number thirty (XXX) of the year one thousand nine hundred and eighty one so that this amount be freely withdrawn and collected by the respondents above mentioned after leaving the due receipt according to law.

Respondents: Deputy Curators.

Applicant: B. Grima & Sons , Kahli Street, St. Paul's Bay.

Notify: Director Public Registry, Merchants Street, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann in the lobby of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned
With the witness of Mr Justice Lino Farrugia Sacco, LL.D.
Doctor of Laws.

Today 6th October 2005.

Registry of the Superior Courts, today 18th October 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2192

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-18 ta' Ottubru, 2005 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att taż-Żwieġ ta' Claire (Claire Marie) Shoemake li jġib in-numru 1136 tas-sena 1968 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Data u Post tat-Twelid u Dokument ta' identifikazzjoni" id-data, "L-Erbgha 30 ta' Ottubru, 1968" għanda tiġi kanċellata u sostitwita bid-data "Is-Sibt, 30 ta' Novembru, 1968".

CARMEL MUSCAT
Għar-Reġistratur tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 18 ta' Ottubru, 2005.

It is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 18th day of October, 2005, ordered the correction of the Act of Marriage of Claire (Claire Marie) Shoemake bearing number 1136 of the year 1968 in the sense that in the column entitled "Date and Place of Birth, and Identification Document" the date "Wednesday, 30th October, 1968" be cancelled and substituted with the date "Saturday, 30th November, 1968".

CARMEL MUSCAT
F/Registrar of the Court of Revision of Notarial Acts

This, 18th day of October, 2005

2193

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-23 ta' Settembru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fit-13 ta' Ġunju, 2005, minn Bank of Valletta plc., qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta taż-żewġ garaxxijiet fi stat ta' ġebel u saqaf, internament immarkati bin-numri 14 u 21, fil-livell basement, formanti parti minn korp ta' garaxxijiet, aċċessibbli minn drive-in privata bla numru estern u bla isem, li tagħti għal Triq Strickland, Ħaż-Żabbar; liema propjetà tappartjeni lil Silvio u Ruth miżżewġin Brincat u Paul Chetcuti

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-6 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 23rd September, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by Bank of Valletta plc., on the 13th June, 2005, is asking for a Sale by Auction of two shell-form garages internally marked 14 and 21, at semi-basement level, forming part of a complex of garages, accessible from an unnumbered drive-in without name, abutiing on Strickland Street, Żabbar; which garages belong to Silvio and Ruth spouses Brincat and Paul Chetcuti

Registry of the Superior Courts, today the 6th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2194

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-5 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fil-15 ta' Ġunju, 2005 minn Bank of Valletta plc, qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta tad-dar bin-Nru 6 u il-fond bin-numru 5, fi Triq l-Isqof Mario Caruana, il-Furjana; liema propjetajiet jappartjenu lil Hallett Construction Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-10 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 5th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by Bank of Valletta p.l.c. on the 15th June, 2005, is asking for the Sale by Auction of house No. 6 and tenement number 5, both in Bishop Mario Caruana Street, Floriana; belonging to Hallett Construction Limited.

Registry of the Superior Courts, today 10th October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2195

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-24 ta' Awissu, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fit-18 ta' Lulju, 2005, minn Bank of Valletta plc., qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta tal-flat internament immarkat bin-numru 2, formanti parti minn blokk ta' flats magħruf bħala "Grognet Court 5", fi Triq Paskal Buhagiar, il-Mosta liema propjetà tappartjeni lil Mark Parretti.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-6 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 24th August, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by Bank of Valletta plc., on the 18th July, 2005, is asking for a Sale by Auction of flat internally marked 2, forming part of a block of flats known as "Grognet Court 5", in Paskal Buhagiar Street, Mosta which property belongs to Mark Parretti.

Registry of the Superior Courts, today 6th October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2196

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fit-2 ta' Settembru, 2005, minn HSBC Bank Malta plc., qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta tal-garaxx immarkat mhux uffiċjalment bin-numru 22, fit-tieni sular, aċċessibbli minn drive-in privata u li tiżbokka fi Triq l-Istamnar, il-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar; liema propjetà tappartjeni lil D Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-6 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 4th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by HSBC Bank Malta plc., on the 2nd September, 2005, is asking for a Sale by Auction of garage unofficially marked 22, situated at second floor level, accessible from a private drive-in abutting on Triq l-Istamnar, Qawra l/o St. Paul's Bay; which property belongs to D Limited.

Registry of the Superior Courts, today 6th October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2197

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-6 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fid-9 ta' Settembru, 2005, minn Paul Gambin, qed jintalab il-bejgħ b'Subbasta li l-plot fabbrikabbli formanti parti mill-art imsejħa "Ta' Ħabel Qassis", f'Birżebbugia Road, fil-limiti tal-Gudja, tal-kejl superfiċjali ta' ċirka 181.43 metri kwadri, kif soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm15.50c0, appartenenti lil K.T. Company Limited; jiġi eżentat mill-bejgħ b'subbasta li sejsir nhar it-Tlieta 8 ta' Novembru, 2005.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-17 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 6th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by application filed by Paul Gambin, on the 9th September, 2005, is asking that the Sale by Auction of plot of land forming part of lands known as "Ta' Ħabel Qassis", Birżebbugia Road, limits of Gudja, measuring superficially 181.43 square metres, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm15.50c0, belonging to K.T. Company Limited; which Sale is due to be held on Tuesday the 8th November, 2005; will be excluded from the said Judicial Sale.

Registry of the Superior Courts, today 17th October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2198

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-17 ta' Mejju, 2005 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat mill-APS Bank Limited fis-7 ta' Diċembru, 2004, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm281.00c0 depożitat b'ċedola numru 2174/2004 minn Bank of Valletta p.l.c., li jappartjenu lil Paul Mizzi u Pamela Sharon Lee Mizzi.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum it-13 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 17th May, 2005 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by APS Bank Limited on the 7th December, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm281.00c0 deposited by Schedule of Deposit number 2174/2004, lodged by Bank of Valletta p.l.c. and appertaining to Paul Mizzi and Pamela Sharon Lee Mizzi.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today the 13th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2199

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Salv. Bezzina & Sons Limited fid-19 ta' Ottubru, 2005, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm23,513.00c0 depositat minn Bank of Valletta p.l.c. b'ċedola numru 817/2005, appartenenti lil Harbour Construction Limited.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum is-17 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 4th October, 2005 given by the Magistrates Court (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by Salv. Bezzina & Sons Limited on the 19th October, 2005, is asking for the withdrawal of the amount of Lm23,513.00c0 deposited by Bank of Valletta p.l.c. by Schedule of Deposit number 817/2005 appertaining to Harbour Construction Limited.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today the 17th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2200

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Lulju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mary Gauci (Karta ta' l-ID Nru 95475M) ta' 64, Crucifix Street, Isla, ippreżentat avviż fid-29 ta' Marzu 2005, fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lil (1) Mario Camenzuli (Karta ta' l-ID Nurmu 417357M) u (2) Anna Maria Dalli née Borg (Karta ta' l-ID Nru 281557M) ta'65, Triq l-Imriekeb, Marsasca, iħallsu lill-attriċi s-somma ta' elfejn lira Maltija (Lm2,000) liema ammont huwa dovut lill-attriċi għar-raġunijiet imsemmijin fl-Avviż.

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 17th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mary Gauci (ID Card No 95475M) of 64, Crucifix Street, Senglea, filed a Notice on the 29th March 2005, whereby she asked the Court to condemn (1) Mario Camenzuli (ID Card No 417357M) and (2) Anna Maria Dalli née Borg (ID Card No 281557M) of 65, Triq l-Imriekeb, Marsascala, to pay the plaintiff the sum of two thousand Maltese liri (Lm2,000) which sum is due to the plaintiff for reasons mentioned in the Notice.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali kontra l-konvenuti inġunti għas-subizzjoni.

Il-kawża (Avviż Nru 165/05SM) hija differita għad-9 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and legal interests against the defendants which are summoned so that a reference to its evidence be made.

The case (Notice No. 165/05SM) is put off to the 9th November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2201

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-4 ta' Ottubru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vella Falzon Building Supplies Ltd (C22707) ta' Triq il-Bankiera, Ħal Qormi, ippreżentaw talba fis-6 ta' Lulju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Paul Zammit (ID 67767M) ta' Violetta, Triq l-Iskola, il-Marsa, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf, sitt mija u erbgħin lira Maltija u ħamsa u erbgħin ċenteżmu (Lm1,640.45) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 404/05JAB) hija differita għad-9 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 4th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vella Falzon Building Supplies Ltd (C22707) of Triq il-Bankiera, Qormi, filed a Claim on the 6th July 2005, whereby they asked the Court to condemn Paul Zammit (ID 67767M) of Violetta, Triq l-Iskola, Marsa, to pay the plaintiff the sum of one thousand, six hundred and forty Maltese liri and forty five cents (Lm1,640.45) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 404/05JAB) is put off to the 9th November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2202

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

First Insurance Brokers Ltd (C22502) ta' 25, Villa Eden, Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex ippreżentaw Talba, fit-28 ta' Marzu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Andrew Mifsud (ID 438267M) ta' 27/3, St Ignatius Junction, Sliema, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u tnejn u tmenin lira Maltija u tmienja u erbgħin ċenteżmu (Lm482.48) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 16th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

First Insurance Brokers Ltd (C22502) of 25, Villa Eden Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, filed a Claim on the 28th March 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Andrew Mifsud (ID 438267M) of 27/3, St Ignatius Junction, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and eighty two Maltese liri and forty eight cents (Lm482.48) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

Il-kawża (Talba Numru 728/05ISB) hija differita għall-11 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The case (Claim Number 728/05ISB) is put off for the 11th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2203

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

GasanMamo Insurance Limited (C3143) hekk kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assikurata tagħha Conquest Limited (C18691) sija bil-polza u sija bil-liġi u l-istess Conquest Limited ta' 39, Msida Road, Gżira GŻR 03 ippreżentaw Talba fit-18 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Rupert Teuma (ID 123179M) ta' 2, Mayflower, Mogħdija Hannewija, Żejtun, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u wieħed u erbgħin lira Maltija u ħamsa u tletin ċenteżmu (Lm241.35) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 4th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

GasanMamo Insurance Limited (C3143) as subrogated in the rights of its assured Conquest Limited (C18691) both by policy and by law and the same Conquest Limited of 39, Msida Road, Gżira GŻR 03, filed a Claim on the 18th July 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Rupert Teuma (ID 123179M) of 2, Mayflower, Mogħdija Hannewija, Żejtun to pay the plaintiff company the sum of two hundred and forty one Maltese liri and thirty five cents (Lm241.35) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

Il-kawża (Talba Numru 1534/05ISB) hija differita għat-8 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The case (Claim Number 1534/05ISB) is put off for the 8th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2204

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Ottubru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda, ippreżentaw talba fl-14 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil AZ Ink Co. Ltd. (C8804) ta' 123, Triq Melita, Valletta, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tlett elef sitt mija u tmienja u disgħin lira Maltija u ħamsin ċenteżmu (Lm3,698.50) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 12th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 14th June 2005, whereby they asked the Court to condemn AZ Ink Co Ltd (C 8804) of 123, Triq Melita, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of three thousand six hundred and ninety eight Maltese liri and fifty cents (Lm3,698.50) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

Il-kawża (Avviż Nru 363/05SM) hija differita għall-1 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Ottubru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qorti Ċivili u Tribunali

The case (Notice Number 363/05SM) is put off to the 1st November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th October 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2205

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' AUTO SALES LIMITED ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 14 ta' Diċembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'Auto Sales Limited, Triq il-Mosta, Ħal Lija tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand MIZZI CARMEL.

1. Vettura "Mercedes A Class" reġ. nru.: NES-213

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 17 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of AUTO SALES LIMITED, Wednesday, 14 December, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at Auto Sales Limited, Triq il-Mosta, Lija of the following vehicle seized from the property of MIZZI CARMEL.

1. Vehicle "Mercedes A Class" reg. no.: NES-213

Registry of the Superior Courts, this Monday, 17 October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2206

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-10 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat- Tlieta 29 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-13 ta' Ottubru, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taħt deskritti.

Blokk bini mingħajr numru uffiċjali magħruf bħala "I.T.B. House", fi Triq l-Iskuna, il-Qawra limiti ta' San Pawl il-Baħar konsistenti f'garaxx fil-pjan sotterran, ħanut fil-pjan terran, u tliet appartamenti sovrastanti fuq xulxin; kif soġġett il-blokk kollu għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm120.00c0, kollox stmat li jiswa Lm245,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Incoming Travel Bureau Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-24 ta' Frar, 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-11 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 10th October, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c.; Thursday 29th November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 13th October, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Unnumbered block of buildings known as "I.T.B. House", in Triq l-Iskuna, Qawra limits of St. Paul's Bay; consisting of a basement garage, ground-floor shop, and three overlying apartments being subject all the block to the annual and perpetual ground-rent of Lm120.00c0, together valued at Lm245,000.00c0.

The said property belongs to Incoming Travel Bureau Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Alan Saliba on the 24th February, 2004.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunal

2207

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Awissu, 2005 fuq rikors ta' Sandra Micallef ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 15 ta' Diċembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'sentenza tat-30 ta' Ġunju, 2004 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taħt deskritt.

It-terran magħruf bħala "St. Joseph", fi Triq il-Gudja, Ħal Għaxaq, stmat li jiswa Lm40,000.00c0.

Garaxx internament markat bin-numru 5, formanti parti minn korp ta' garaxxijiet b'entratura komuni bin-numru 27, fi Triq is-Salib, Ħal Għaxaq, stmat li jiswa Lm5,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil Mario Micallef u l-istess Sandra Micallef.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Valerio Schembri fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-22 ta' Ottubru, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum is-17 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 25th August, 2005 on the application of Sandra Micallef; Thursday 15th December, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by judgement given on the 30th June, 2004 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Ground floor maisonette known as "St. Joseph", in Gudja Road, Għaxaq, valued at Lm40,000.00c0.

Garage internally marked 5, forming part of block of garages with a common entrance number 27, in Triq is-Salib, Għaxaq, valued at Lm5,000.00c0.

The said property belongs to Mario Micallef and Sandra Micallef.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Valerio Schembri A&CE on the 22nd October, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 17th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2208

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-10 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Ernest Gauci ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 29 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat- 2 ta' Settembru, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

L-art u l-fond mibni fuqha, bla numru, fil-kontrada "tal-Mielaħ", ġewwa l-Madliena fil-limiti tal-Għargħur, tal-kejl superfiċjali ta' circa 752 metru kwadru, inkluża s-sehem tat-triq, konfinanti mit-Tramuntana ma' Sqaq Qasqusa, mill-Punent ma' Triq Madliena u min-Nofsinhar ma' propjetà ta' Joseph Aquilina, kif soġġett għas-subċens annwu u perpetwu ta' Lm100.00c0, stmat li jiswa Lm300,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil eredità giacenti ta' Roy Francis Adkins.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Mario Cassar fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-16 ta' April, 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-13 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 10th October, 2005 on the application of Ernest Gauci; Tuesday 29th November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 2nd September, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Land with its overlying tenement measuring superficially 752 square metres, including its share from its adjoining street, in the district known as "Tal-Mielaħ", Madliena limits of Għargħur, adjoining from the North with Sqaq Qasqusa, on the West with Madliena Street and on the South with property of Joseph Aquilina, as being subject to the annual and perpetual sub-groundrent of Lm100.00c0, valued at Lm300,000.00c0.

The said property belongs to the inheritance of Roy Adkins.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Mario Cassar A&CE on the 16th April, 2004.

Registry of the Superior Courts, this 13th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2209

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors tal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 15 ta' Diċembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT U L-AĦĦAR LIBERAZZJONI, li kien ġie ordnat b'digriet tad-9 ta' Awissu, 1999 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-fond bla numru jismu "The Orchids", Triq is-Sultana, Raħal Ġdid, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm50.00c0, stmat li jiswa Lm46,000.00c0.

L - imsemmi fond huwa propjetà ta' Carmelo sive Charles u Carmen konjugi Zahra.

Dan il-fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Paul Micallef fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-19 ta' Jannar, 2000.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum id-19 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 18th October, 2005 on the application of the Commissioner of V.A.T., Thursday 15th December, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION AND FINAL ADJUDICATION, ordered by a decree given on the 9th August, 1999 to be held in the corridors of these Courts of the following property:

Unnumbered tenement known as "The Orchids", Triq is-Sultana, Paola, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm50.00c0, valued at Lm46,000.00c0.

The said tenement is the property of Carmelo sive Charles and Carmen spouses Zahra.

N.B. This tenement will be sold as described in the report confirmed on oath by Paul Micallef A&CE on the 19th January, 2000.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunalsdd

2210

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet fl-20 ta' Settembru 2005, in segwitu għar-rikors ta' Hilda Galea, rikors numru 588/2005, ordnat il-ftuħ u l-pubblikazzjoni tat-testmenti sigrieti ta' Maria Dolores Degabriele, armla minn Joseph Degabriele, bint il-mejtin Giorgio Vella u Carmela Vella neè Farrugia, imwielda il-Mellieħa u mietet il-Pietà fl-10 ta' Mejju 2005, ta' 95 sena u li kellha karta ta' l-identità numru 560109(M).

Il-ftuħ u l-pubblikazzjoni ta' dawn it-testmenti għandhom issiru nhar il-Ħamis, is-27 ta' Ottburu 2005, fl-10.30 a.m., fl-Annexe tal-Qorti, fi 22, Triq id-Dejqa, Valletta, fejn il-Qorti toqgħod b' att tan-Nutar Dottor Joseph Debono.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja), illum, 20 ta' Ottubru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given on the 20th September 2005, following an application of Hilda Galea, application number 588/2005, ordered the opening and publication of the secret wills of Maria Dolores Degabriele, widow of Joseph Degabriele, daughter of the late Giorgio Vella and Carmela Vella neè Farrugia, born in Mellieħa and died in Pietà on the 10th May 2005, aged 95 and who had identity card number 560109(M).

The opening and publication of these secret wills are to be held on Thursday 27th October 2005, at 10.30 a.m., in the Court Annexe at 22, Strait Street, Valletta where the Court holds its sitting by deed of Notary Dr. Joseph Debono.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 20th October 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2211

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-6 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex isservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Civili

Fl-atti tas-Subasta Numru 6/2005 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Agnes Cutajar

Imħallef: L-Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta, 28 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Paul Vella bil-prezz ta' Lm7,200.00ċ0 għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Agnes Cutajar, u ċioe:

Il-fond markat bin-numru 7, fi Triq San Mikiel, Valletta, stmat li jiswa Lm12,000.00ċ0

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Carmelo Sciberras kiser l-kwindena u offra Lm7,500.00ċ0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-Bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, it-3 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitriċi eżekutata, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, it-18 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 6th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 6/2005 in the names:

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Agnes Cutajar

Honourable Dr. Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 28th June, 2005 in favour of Paul Vella for the price of Lm7,200.00c0 for the undermentioned property; which property belongs to Agnes Cutajar, namely:

Tenement number 7, St. Michael Street, Valletta, valued at Lm12,000.00c0

Whereas Carmelo Sciberras interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm7,500.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 3rd day of November 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today, the 18th day of October, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2212

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' Settembru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 25/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c.

vs

Josette Spiteri

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 23 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm6,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Josette Spiteri, u cioe:

Il-flat internament markat bin-numru 4, formanti parti minn blokk ta' appartamenti numerat 37, Triq ix-Xatt, tas-Sliema, stmat li jiswa Lm65,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi l-Perit Patrick Grixti Soler għan-nom u in rappreżentanza ta' Scala Developments Limited kiser l-kwindena u offra Lm6,500.00c0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgh bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 22 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitriċi eżekutata, i l-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-6 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 26th day of September, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 25/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c.

vs

Josette Spiteri

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 23rd June, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm6,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property which property belongs to Josette Spiteri, namely:

Flat internally marked 4, forming part of a block of apartments numbered 37, Tigne Sea Front, Sliema, valued at Lm65,000.00c0.

Whereas Patrick Grixti Soler A&CE on behalf of Scala Developments Limited interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm6,500.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 22nd day of November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 6th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

2213

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-6 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 4/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c.

vs

Josette Limited

Imħallef: Onor. Dott. J. R. Micallef, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis, 2 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm3,000.00ċ0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Josette Limited, u ċioe:

Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' appartamenti jismu "Fawwara Buildings", fi Triq Ġużè Fava, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm250,000.00ċ0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Vivienne Scicluna kisret l-kwindena u offriet Lm5,000.00ċ0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, 1 ta' Diċembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dik li offriet l-aħħar

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, l-10 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 6th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 4/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c.

vs

Josette Limited

Honourable Dr. J. R. Micallef, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 2nd June, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm3,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property; which property belongs to Josette Limited, namely:

Flat internally marked 1, forming part of a block of apartments known as "Fawwara Buildings", Ġużè Fava Street, Sliema, valued at Lm250,000.00c0

Whereas Vivienne Scicluna interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm5,000.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Thursay the 1st day of December, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 10th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2214

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 6/2004 fl-ismijiet.-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Rita Ellul et. nomine

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 17 ta' Marzu, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm70,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri u lill-eredità ġjaċenti ta' Mario John Ellul, u cioe:

Il-villa bla numru jisimha "Villa Adalgisa", Triq Nicholas Monserrat, Ta' Giorni fil-limiti ta' San Ġiljan, kif soġġetta għas-sub-ċens annwu u perpetwu ta' Lm114.00c0, stmat li jiswa Lm122,720.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Emanuel Buttigieg kiser l-kwindena u offra Lm72,150.00c0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Rat id-degriet tagħha preċedenti tat-30 ta' Marzu, 2005, liema digriet ma ġiex ezegwit stante nuqqas ta' notifika.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis 10 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-6 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 4th day of October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 6/2004 in the names:

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Rita Ellul et. nomine

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 17th March, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm70,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property which property belongs to Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri and the inheritance of Mario John Ellul, namely:

Unnumbered villa known as "Villa Adalgisa", in Nicholas Monserrat Street, Ta' Giorni limits of St. Julians, being subject to the annual perpetual sub-ground-rent of Lm114.00c0, valued at Lm122,720.00c0.

Whereas Emanuel Buttigieg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm72,150.00c0 for the said property.

Having seen its prior decree dated 30th March, 2005 which decree wasn't executed due to lack of services on all interested parties.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 10th day of November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 6th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

2215

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazjoni Ċivili (Kap. 12).

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 6/2005 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c.

Vs

Paul Borg

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 28 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Carmelo Sciberras bil-prezz ta' Lm4,000.00c0 għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Paul Borg, u cioé:

Il-fond numru 19, fi Triq San Duminku, Valletta, stmat li jiswa Lm3250.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Carmelo Vella kiser l-kwindena u offra Lm4,150.00c0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 8 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-10 ta' Ottubru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 4th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 69/2001 in the names:-

Bank of Valletta p.l.c.

Vs

Paul Borg

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 28th June, 2005 in favour of Carmelo Sciberras for the price of Lm4,000.00c0 for the undermentioned property ġ which property belongs to Paul Borg, namely:

Tenement number 19, St. Dominic Street, Valletta, valued at Lm3250.00c0.

Whereas Carmelo Vella interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,150.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 8th day of November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 10th day of October, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*